

SPRAWOZDANIE Z WYKONANIA ZADANIA PUBLICZNEGO, O KTÓRYM MOWA W ART. 18 UST. 4 USTAWY Z DNIA 24 KWIETNIA 2003 R. O DZIAŁALNOŚCI POŻYTKU PUBLICZNEGO I O WOLONTARIACIE (DZ. U. Z 2016 R. POZ. 239 I 395)

Pouczenie co do sposobu wypełniania sprawozdania:

Sprawozdanie należy wypełnić wyłącznie w białych pustych polach, zgodnie z instrukcjami umieszczonymi przy poszczególnych polach oraz w przypisach.

W przypadku pól, które nie dotyczą danego sprawozdania, należy wpisać „nie dotyczy” lub przekreślić pole.

Zaznaczenie „*”, np. „Częściowe* / Końcowe*”, oznacza, że należy skreślić niewłaściwą odpowiedź i pozostawić prawidłową. Przykład: „Częściowe/Końcowe*”.



Rodzaj sprawozdania	Częściowe*/Końcowe*
Okres, za jaki jest składane sprawozdanie	Od: 2019-02-18 Do: 2019-12-31

Tytuł zadania publicznego	Rozwój i wydawanie czasopism „Czas Kultury” (w wersji polskiej i angielskiej) oraz CzasKultury.pl w 2019 roku		
Nazwa Zleceniobiorcy(-ców)	Stowarzyszenie Czasu Kultury		
Data zawarcia umowy	2019-09-30	Numer umowy, o ile został nadany	195/DK/2019

Część I. Sprawozdanie merytoryczne

1. Informacja, czy zakładany(-ne) cel(e) realizacji zadania publicznego został(y) osiągnięty(-te) w wymiarze określonym w części IV pkt 4 oferty. Jeżeli nie, należy wskazać dlaczego.

Podczas realizacji zadania zrealizowano następujące, określone w części IV pkt 4 oferty, cele:

1. Podnoszono kompetencje czytelnicze i rozbudzano potrzeby literackich w Polsce, promowano dzieła piśmiennictwa polskiego i światowego, wzmacniano pozytywny obrazu i prestiżu aktywności społecznej wynikającej z czytania książek oraz wspierano różne formy czytelnictwa.
2. Edukowano czytelników, podnoszono kompetencje świadomego uczestnictwa w kulturze.
3. Promowano czytelnictwo z uwzględnieniem przemian w mentalności, wrażliwości i potrzeb zróżnicowanych grup odbiorców.
4. Kształcono warunki dla partnerskiego dialogu z przedstawicielami odmiennych światopoglądów, postaw, środowisk i kręgów kulturowych.
5. Promowano Poznań i Wielkopolskę na arenie ogólnopolskiej i międzynarodowej, wzbogacano życie kulturalne regionu.
6. Wspierano aktywność twórczą wielkopolskich twórców, naukowców i krytyków.
7. Podnoszono działania na rzecz ochrony i zachowania dziedzictwa kulturowego (często poruszonymi zagadnieniami są m.in. dziedzictwo muzyczne, architektura, literatura).
8. Analizowane były najwartościowsze zjawiska we współczesnej kulturze.
9. Ukazywano sylwetki twórców związanych z Poznaniem i Wielkopolską.
10. Inicjowano dyskusje na temat społecznych problemów współczesności.
11. Promowano wolność tworzenia, rozpowszechniania i modyfikowania twórczości poprzez włączenie projektu w ruch Wolnej Kultury.
12. Podnoszono działania na rzecz wzrostu świadomości obywatelskiej i lokalnej.

2. Opis osiągniętych rezultatów wraz z liczbowym określeniem skali działań zrealizowanych w ramach zadania (należy opisać osiągnięte rezultaty zadania publicznego i sposób, w jaki zostały zmierzone; należy wskazać rezultaty trwałe oraz w jakim stopniu realizacja zadania przyczyniła się do osiągnięcia jego celu)

Osiągnięte rezultaty jakościowe:

Rozwijano i kontynuowano działalność czasopism „Czas Kultury” i CzasKultury.pl:

„Czas Kultury” jest czasopismem naukowym, które publikuje wyniki badań dotyczące istotnych problemów życia społecznego oraz praktykuje pogłębiony namysł nad aktualną problematyką kulturalną i społeczną. Czasopismo traktuje problemowo zagadnienia kultury współczesności, w myśl idei rzetelności i obiektywności naukowej poszczególne kwestie i problemy rozważa możliwie wieloaspektowo, prezentując zróżnicowane perspektywy badawcze i światopoglądowe. W trosce o wysoki poziom merytoryczny i przejrzystość praktyk publikacyjnych zespół redakcyjny „Czasu Kultury” przyjął konkretne procedury dotyczące procesu recenzyjnego oraz zasad etycznych, z ich szczegółowym opisem zapoznać się można pod linkiem: <http://czaskultury.pl/redakcja/>.

„Czas Kultury” w języku angielskim – od 2014 roku pismo publikuje wybrane bieżące i archiwalne wydania w języku angielskim na specjalnie przygotowanej w tym celu anglojęzycznej podstronie: czaskultury.pl/en. Wydania upowszechniane są w sposób całkowicie bezpłatny i nieograniczony. Ponadto wnioskodawca zamieszcza przetłumaczone artykuły w polskich i międzynarodowych bazach czasopism i bazach nauki.

CzasKultury.pl istnieje od listopada 2010 roku i jest odrębnym pod względem poruszanej tematyki, doboru autorów i grona redakcyjnego internetowym dopełnieniem „Czasu Kultury”. Czasopismo powstało za sprawą przeniesienia do internetu działów Wydarzenia i Recenzje, publikowanych wcześniej w wersji papierowej. CzasKultury.pl charakteryzuje się większą doraźnością i szybkością reagowania na bieżące wydarzenia, zajmuje się autorskim, krytycznym relacjonowaniem wydarzeń kulturalnych. Medium internetowe zapewnia odbiorcom: aktualność informacji dostarczanych czytelnikom, odpowiadanie na potrzeby odbiorcy kultury, oferuje możliwość udziału w żywym dialogu z autorami artykułów i ich czytelnikami, elastyczność wobec dynamicznej rzeczywistości kulturowej.

Dostęp do czasopisma internetowego CzasKultury.pl jest całkowicie bezpłatny i nieograniczony, co umożliwia szeroki zasięg promowania i dokumentowania polskiej kultury oraz informowania o niej na arenach regionalnej, ogólnopolskiej, jak również międzynarodowej.

Rezultaty realizacji zadania przyczyniły się do realizacji jego celów, wymienionych w pkt. 4 formularza poprzez:

1. Wyrażanie opinii autorskich i krytycznych, zachęcających także do bezpośredniego angażowania się czytelników w podejmowane tematy. CzasKultury.pl angażuje swoich czytelników do wypowiadania się za pośrednictwem komentarzy pod wszystkimi artykułami, do proponowania redakcji tematów wartych poruszenia i opisanie, a także zachęca do podjęcia aktywnego krytycznego namysłu – poprzez pisanie tekstów – jest bowiem wirtualną przestrzenią bardzo otwartą na debiutujących krytyków.
2. Edukację odbiorców w wieku szkolnym (licealiści) i studentów, atrakcyjną formę wydawania CzasKultury.pl.
3. Prezentowanie i promowanie w Poznaniu i Polsce międzynarodowej kultury na stronach CzasKultury.pl.
4. Zachęcanie czytelników do angażowania się w kulturowe i społeczne problemy przez podejmowanie tematów ważnych, a pomijanych, niedostrzeganych, niekiedy kontrowersyjnych.
5. Ukazywanie zarówno niszowych, jak i elitarnych przestrzeni kultury, ale też reinterpretacja istotnych zjawisk z dziedziny poznańskiej i ogólnopolskiej kultury.
6. Docieranie do zróżnicowanych grup odbiorców poprzez przyjazny, choć rzetelny i ambitny charakter czasopisma. Nieodpłatny dostęp do CzasKultury.pl sprzyja pozyskiwaniu nowych czytelników również dla „Czasu Kultury”.
7. Stwarzanie przestrzeni przyjaznej przyszłym pracownikom i twórcom kultury poprzez ofertę wolontariacką i stażową, skierowaną do studentów i licealistów. Wolontariusze i stażyści mają szansę na uczestniczenie w pracach prowadzonych przez Stowarzyszenie oraz na aktywny udział w kreowaniu życia kulturalnego w Poznaniu (publikacja tekstów, prace wydawnicze i promocyjne, pomoc przy organizacji spotkań).
8. Uruchamianie nowych modeli komunikacji kulturowej opartej na otwartości i wymianie intelektualnej, w których dyskurs i spór inspirują i rozwijają (poprzez włączenie projektu w nurt Wolnej Kultury).
9. Tworzenie wspólnej platformy wypowiedzi i miejsca komunikacji dla uznanych autorów z dziedziny kultury i nauki, lokalnych środowisk kulturotwórczych, jak i autorów z młodego pokolenia.
10. Integrację środowisk związanych z kulturą poprzez podejmowanie współpracy z wydawnictwami, instytucjami kulturalnymi, stowarzyszeniami i fundacjami zajmującymi się tematyką podobną do podejmowanej w CzasKultury.pl. Wzajemna promocja i podejmowanie wspólnych działań mają na celu tworzenie stałej linii współpracy środowisk skupionych na popularyzacji uczestnictwa w kulturze.

Interdyscyplinarność tematyki podejmowanej przez kwartalnik „Czas Kultury” ukazuje czytelnikom kulturę jako strefę przenikania się wielu dziedzin, doświadczeń i aktywności. Uświadamia, że kultura współistnieje z problematyką społeczną i ekonomiczną, funkcjonuje jako zbiór naczyń połączonych. Redaktorzy i autorzy artykułów każdorazowo dbają o osadzenie poruszanej przez siebie tematyki w kontekście problematyki współczesności i aktualnych badań naukowych prowadzonych w zakresie szeroko pojętej humanistyki. W ten sposób główny cel merytoryczny przedkładanego projektu, którym jest wydawanie czasopisma „Czas Kultury”, efektywnie wpływa na przyrost wiedzy i doskonalenie kompetencji czytelników.

Działalność Stowarzyszenia Czasu Kultury, wydawcy kwartalnika „Czas Kultury”, wyróżnia się spośród innych tego rodzaju przedsięwzięć między innymi tym, że łączy trzydziestoletnie doświadczenie i tradycję jednego z najbardziej znaczących w najnowszej historii czasopism kulturalnych z podejściem nowoczesnym, pozwalającym reagować na współczesne problemy kulturowe i społeczne. Z powodzeniem tworzy również płaszczyznę wypowiedzi, która integruje doświadczonych i uznanych już autorów, pisarzy, krytyków ze świeżym spojrzeniem młodszych twórców i uczestników kultury. Umiejętność łączenia tych różnorodnych, ale

niewykluczających się kierunków rozwoju udowadniają nie tylko dotychczasowe sukcesy czasopisma, ale również jego najnowsze działania i projekty, które zaowocowały umieszczeniem „Czasu Kultury” na liście czasopism punktowanych MNiSW (20 punktów).

Rezultaty w zakresie wydawania czasopism „Czas Kultury” i CzasKultury.pl:

W czasopiśmie CzasKultury.pl w 2019 roku ukazało się 268 publikacji (ok. 5 tekstów tygodniowo):

Wymierne rezultaty realizacji zadania to publikacja artykułów w ramach szeroko dostępnego medium internetowego.

Treści publikowane były w ramach następujących działów:

- CZYTANKA: wywiady, recenzje i relacje z aktualnych wydarzeń kulturalnych prezentujące autorski punkt widzenia; artykuły problemowe nawiązujące swoją tematyką do aktualnej oferty kulturalnej z zakresu literatury, teatru, sztuk wizualnych, muzyki i filmu.
- FELIETON – eseje i komentarze o nieprzesadnie długiej treści, prezentujące silnie zsubiektywizowany punkt widzenia autora;
- WYDARZENIA – informacje o najwartościowszych nadchodzących wydarzeniach kulturalnych w Poznaniu, Wielkopolsce i reszcie kraju;
- publikacje AUDIO i WIDEO – podcasty i materiały filmowe, reportaże, wywiady i inne audiowizualne formy komunikacji z odbiorcami;
- PODSKÓRNY POZNAŃ – cykl tematyczny zbierający artykuły silnie osadzone w lokalności, prezentujący kulturalne i społeczne, często nierozpoznane przez mieszkańców i turystów realia miasta, prezentujący sylwetki, miejsca i inicjatywy, które najsilniej oddziałują na kulturalny wizerunek stolicy Wielkopolski. Cykl stawia na regionalność i aktualność w perspektywie mikro (portrety), jak i makro (zjawiska), dlatego krąg tematów, osób i inicjatyw, którym przyglądają się autorzy cyklu pozostaje otwarty. Prezentowane są między innymi sylwetki twórców wywodzących się z regionu, lokalnych animatorów kultury, mniejszości narodowych i imigrantów, którzy osiedlili się w Wielkopolsce, a także relacje z wydarzeń czy omówienia poszczególnych inicjatyw prezentowane w perspektywie socjologicznej, kulturoznawczej, a nade wszystko – miejskiej.
- KIOSK EUROZINE – tłumaczenia artykułów ukazujących się w wiodących europejskich czasopismach, eseje, felietony i wywiady z najwybitniejszymi przedstawicielami świata kultury i nauki. Cykl realizowany przy współpracy z platformą europejskich czasopism kulturalnych EUROZINE z siedzibą w Wiedniu.

W 2019 roku ukazały się w 4 wydania czasopisma w języku polskim poświęcone następującym tematom:

1/2019

Retrotopie męskości | redaktorzy prowadzący: dr hab. WOJCIECH ŚMIEJA, dr hab. TOMASZ TOMASIK
W 2013 roku ukazała się prorocza książka socjologa męskości Michaela Kimmela pt. „Angry White Men”. Tytułowi „wściekli biali mężczyźni” to ci, którzy dali się uwieść politycznemu hasłu retrotopii „uczynienia Ameryki ponownie wielką”. Właśnie mężczyźni szczególnie mocno ulegają urokowi „retrotopii”. Zygmunt Bauman w swojej ostatniej książce rozważa zjawisko retrotopii, w ramach której reakcją (lękową i obronną) na „szok przyszłości” staje się nostalgiczna próba restytucji idealizowanej przeszłości. Hasło „wybierzmy przyszłość”, jeszcze nie tak dawno politycznie nośne, straciło w ostatnich kilku latach na atrakcyjności. Niniejszy numer „Czasu Kultury” poddaje analizie kilka przykładów retrotopii męskości.

Gniew kobiet | redaktorki prowadzące dr hab. ANNA KAŁUŻA, dr KATARZYNA SZOPA

Co jest pociągającego w niszczeniu materialnych obiektów i niematerialnych znaczeń kulturowych? Czy chodzi o pragnienie stawiania się widzialnymi/podmiotowymi/aktywnymi? Próbuje odpowiedzieć na te pytania, odwołując się do sztuki i literatury kobiet. To one dostarczają wielu scenariuszy destrukcji oraz wielu możliwych sposobów na rozprawienie się z ambiwalencją podejmowanych przez artystki i pisarki aktów przemocy. Koniecznych do tego, by wprowadzić do naszej przestrzeni siłę wykluczonych, pominiętych, wyciszanych. W rezultacie artystycznych działań opartych na destrukcji materiału/formy/idei powstają rzeczy, które są nośnikami prób zgłębiania niewspółmierności politycznej i społecznej świata, prób zawsze zakłócających spokój i bierność, z jakimi patrzymy i reagujemy na świat.

2/2019

Sztuka w technosferze | redaktor prowadzący prof. MAREK WASILEWSKI

Sztuka i nauka w XXI wieku nie stanowią dwóch odrębnych kultur. W tradycji wywodzonej z romantyzmu sztuka miała być przejawem oporu wobec bezdusznej techniki, która za cenę postępu pozbawiała ludzi wrażliwości na czynniki intuicyjne i nadprzyrodzone. Sztuki wizualne jednak zawsze w znacznym stopniu korzystały ze zdobyczy techniki i nauki. Sztuka zarówno korzystała wykorzystywała nowe możliwości, takie jak fotografia i kino, jak i jako medium autorefleksyjne badała także ich intelektualny, praktyczny i kulturowy potencjał. Dzisiaj nie tylko technologia cyfrowa i wirtualna rzeczywistość definiują obszary zainteresowania sztuk wizualnych. Artyści w swoich pracach łączą aspekty naukowe razem z partycypacyjnością, interaktywnością, wirtualnością i hybrydycznością, rzucają wyzwanie ustalonym konwencjom estetycznym. Przyglądamy się intrygującemu splotowi, który określa kondycję współczesnej kultury wizualnej.

We, the People – czyli kto? Lud i naród jako nieprzekładalniki | redaktorka prowadząca dr BARBARA

BRZEZICKA

W epoce powracających nacjonalizmów, oskarżeń o populizm i weryfikacji marzeń o „społeczeństwie obywatelskim” trudno niekiedy uchwycić zbiorowy podmiot życia publicznego i określić, czym jest, a czym powinien być, kogo obejmuje, a kogo wyklucza i na jakiej podstawie. Marc Crépon, Barbara Cassin i Claudia Moatti w swoim Słowniku nieprzekładalnych przedstawiają pejzaż sensów, jakie od starożytności przypisywano zbiorowościom ludzkim – od wspólnoty rodzinnej, poprzez podmiot polityczny, po plebs przeciwstawiany elitom. Te i inne sensy odnaleźć można również w późniejszych epokach i pod różnymi szerokościami geograficznymi, co ukazują kolejne teksty.

3/2019 (numer realizowany przy wsparciu Polsko-Amerykańskiej Komisji Fulbrighta oraz Ambasady Stanów Zjednoczonych w Polsce) | redaktor prowadzący dr KRZYSZTOF HOFFMANN

Po raz pierwszy oddaliśmy do rąk Czytelników „Czas Kultury” wydany w całości dwujęzycznie. Numer identyczny pod względem zawartości ukazał się w wersji polsko- oraz angielskiej. Moment na takie działanie wybraliśmy nieprzypadkowo. Gdy obchodziliśmy stulecie niepodległości w Polsce, wydaliśmy numer, którego hasłem przewodnim był „Re:patriotyzm”. Teraz, po roku, chcieliśmy powrócić do pytania o wolność z większym nieco dystansem i inną perspektywą, wyznaczoną przez dwie kolejne rocznice: w roku 2019 obchodzimy stulecie relacji polsko-amerykańskich oraz sześćdziesięciolecie istnienia Programu Fulbrighta w Polsce (autorzy i autorki tego numeru to w większości jego absolwenci).

Dwie wolności – dwie niepodległości

to dział, który stał się wspólnym mianownikiem tych rocznic. Amerykańscy i polscy autorzy i autorki serdecznie przyjęli zaproszenie, aby w porównawczym ujęciu przyrzeć się problematyce wolności i niepodległości po obu stronach oceanu. Z jednej strony, model wolności obowiązujący w Stanach Zjednoczonych stał się dla wielu dyskursów paradygmatycznym przypadkiem – tym samym musi stanowić nieustannie sprawdzany probierz. Z drugiej – tradycje wolnościowe odżywają w Polsce w różnorodnych wcieleniach na całej (szeroko rozumianej) scenie politycznej – nie sposób tego nie dostrzec. Teksty krytyczne, badawcze, wychodzące od doświadczenia lub case studies zostały uzupełnione przez realizacje artystyczne.

Olga Tokarczuk

Olga Tokarczuk jest w tej chwili najbardziej znaną polską pisarką. Dwukrotna laureatka jednej z najważniejszych nagród literackich w Polsce, NIKE, laureatka The International Booker Prize i rok później ponownie do niej nominowana – jest ambasadorką literatury powstającej po roku 1989 zarówno w Polsce, jak i na świecie. (Wydanie ukazało się tuż przed ogłoszeniem, że Olga Tokarczuk została laureatką literackiej nagrody Nobla).

4/2019

Nie/pełno/sprawności | redaktorzy prowadzący: dr hab. MACIEJ DUDA, dr hab. ARLETA GALANT

W jaki sposób teksty literackie i przedsięwzięcia artystyczne biorą udział w dokonującym się w ostatnim czasie przewrotów w postrzeganiu i definiowaniu niepełnosprawności? W kontekście polskiej kultury odpowiedź na to pytanie jest złożona – wymaga krytycznego odejścia od traktowania niepełnosprawności jako doświadczeń mniejszościowych oraz skoncentrowania uwagi na szerszych znaczeniach społecznych i estetycznych relacji, norm, reprezentacji. Literatura i sztuka to – jak się okazuje – nieoczywiste sojuszniczki osób z niepełnosprawnościami, ale przecież nawet nieoczywiste sojusze zaowocować mogą dobrymi emancypacyjnymi projektami.

Krystyna Kofta | redaktorka prowadząca: Lucyna Marzec

Krystyna Kofta jest autorką wyjątkową. Doświadczyła na własnej skórze i przepracowała w swoim pisarstwie dwie fale feminizmu i przynajmniej trzy transformacje: gatunkową, ustrojową i rynkową. Przy tym jej twórczość jest monolitową księgą kobiecego „ja” – wiweskacyjną i prowokacyjną. Od 40 lat, kiedy zadebiutowała „Ciałem niczym”, wciąż powraca do autobiograficznych wątków, czerpie z siebie, a przy tym komentuje rzeczywistość i, gdy ma na to ochotę, poucza polityków. Stąpa twardo po ziemi i buduje groteskowe, a czasem utopijne światy. I często przypomina, że urodziła się w Poznaniu i dorastała na jeżyckim podwórku.

Wydania w języku angielskim w roku 2019

Obok dwujęzycznej edycji numeru „Dwie wolności – dwie niepodległości” opracowano 2 wydania w języku angielskim i udostępniono je nieodpłatnie w postaci elektronicznej za pośrednictwem strony internetowej czasopisma.

Wydania „Czasu Kultury”, w których znajdują się tłumaczenia artykułów z wersji polskojęzycznej na język angielski, są skierowane do obcojęzycznego czytelnika i dostępne wyłącznie w wersji elektronicznej za pośrednictwem dedykowanej witryny internetowej <http://czaskultury.pl/en/>. Umożliwia ona swobodny dostęp do publikowanych treści czytelnikom z zagranicy nieposługującym się językiem polskim, a także polskojęzycznym badaczom cytującym artykuły z „Czasu Kultury” w angielskich publikacjach. Dotychczasowe wydania numerów angielskich zostały w przeważającej części sfinansowane z wieloletnich dotacji, które Stowarzyszenie Czasu Kultury otrzymało w 2014 i 2016 roku ze środków Ministerstwa Nauki i Szkolnictwa Wyższego w ramach programu Narodowy Program Rozwoju Humanistyki.

Odbiorcy w liczbach:

Na liczbę ponad 200 000 odbiorców rezultatów zadania składa się: 196 199 unikalnych odsłon na stronie czasopisma internetowego, 3025 unikalnych użytkowników treści anglojęzycznych, dostęp do treści czasopisma „Czas Kultury” w formie drukowanej oraz elektronicznej, także poprzez bazy danych i biblioteki elektroniczne, takie jak SCOPUS, CEEOL, academia.edu i in.

Dodatkowe informacje dotyczące rezultatów realizacji zadania publicznego

Rezultaty zadania publicznego	Poziom osiągnięcia rezultatów	Sposób monitorowania rezultatów/źródło informacji o osiągnięciu wskaźnika
nie dotyczy	nie dotyczy	nie dotyczy

3. Szczegółowy opis wykonania poszczególnych działań (opis powinien zawierać szczegółową informację o zrealizowanych działaniach zgodnie z umową, z uwzględnieniem stopnia oraz skali ich wykonania, a także wyjaśnić ewentualne odstępstwa w ich realizacji; w opisie należy przedstawić również informację o zaangażowanym wkładzie osobowym i wkładzie rzeczowym w realizację działań; w przypadku realizacji działania przez podmiot niebędący stroną umowy ¹⁾ należy to wyraźnie wskazać w opisie tego działania)

1. Wydawanie czasopisma „Czas Kultury”

Zrealizowano w terminie: 2019-02-18 - 2019-12-31

Opis: Edycja wydań „Czasu Kultury” 1-4/2019 – prace autorskie i specjalistyczne dotyczące: – redagowania pisma: prace koncepcyjne nad treścią numeru, pozyskiwanie tekstów, zakup praw autorskich; – prac edytorskich: adjustacja i korekta tekstów, łamanie i opracowanie graficzne pisma; – prac przygotowawczych do druku oraz nadzoru nad pracami poligraficznymi; – przygotowanie wydań elektronicznych; – działania marketingowe: promocja i dystrybucja; – opracowanie informacji o zawartości poszczególnych numerów dla Biblioteki Internetowej Centralno- i Wschodnioeuropejskich [czasopism] (Central and Eastern European Online Library), – sprzedaż pisma w prenumeracie oraz za pośrednictwem księgarni literackich i naukowych, w salonach EMPIK i oraz w internetowej księgarni www.czaskultury.pl/sklep; – sprzedaż artykułów za pośrednictwem Central and Eastern European Online Library www.ceeol.com

Informacje o wykonaniu działania przez podmiot niebędący stroną umowy: nie dotyczy

2. Wydawanie czasopisma CzasKultury.pl

Zrealizowano w terminie: 2019-02-18 - 2019-12-31

Opis: Redagowanie CzasKultury.pl (edycja ok. 260 w roku): zamawianie tekstów, projektów graficznych, fotografii, usług redakcyjnych, artystycznych, tłumaczeń, korekta i adjustacja tekstów; prace edytorskie, administrowanie stroną)

Informacje o wykonaniu działania przez podmiot niebędący stroną umowy: nie dotyczy

3. Wydawanie anglojęzycznych wydań „Czasu Kultury”

Zrealizowano w terminie: 2019-02-18 - 2019-12-31

Opis: Edytowanie elektronicznych wydań „Czasu Kultury” w języku angielskim: zlecenie prac tłumaczeniowych i korektorskich; – tłumaczenia zawartości czasopisma na język angielski; – przygotowanie wydań elektronicznych w języku angielskim; – działania marketingowe: promocja i dystrybucja; – opracowanie informacji o zawartości poszczególnych numerów dla Biblioteki Internetowej Centralno- i Wschodnioeuropejskich [czasopism] (Central and Eastern European Online Library)

Informacje o wykonaniu działania przez podmiot niebędący stroną umowy: nie dotyczy

4. Promocja czasopism „Czas Kultury” (wersji polskiej i angielskiej) i CzasKultury.pl

Zrealizowano w terminie: 2019-02-18 - 2019-12-31

Opis: Produkcja i rozpowszechnienie materiałów promocyjnych: zamawianie prac graficznych, fotograficznych i filmowych, przygotowanie treści informacyjnych, druk i dystrybucja materiałów promocyjnych, przygotowanie i rozpowszechnienie cyfrowych materiałów promocyjnych, administracja portalami społecznościowymi, promocja poprzez listy mailingowe i in.; organizacja spotkań tematycznych promujących wydania kwartalnika

Informacje o wykonaniu działania przez podmiot niebędący stroną umowy: nie dotyczy

5. Przygotowanie merytoryczne i organizacyjne zadania, koordynacja działań, podsumowanie merytoryczne i finansowe

Zrealizowano w terminie: 2019-02-18 - 2019-12-31

Opis: Podział zadań, rozdysonowanie prac, koordynacja pracami autorów, korektorów, grafików, fotografów i twórców prac filmowych, nadzór nad obsługą finansową, merytoryczne i finansowe podsumowanie zadania

Informacje o wykonaniu działania przez podmiot niebędący stroną umowy: nie dotyczy

4. Opis, w jaki sposób dofinansowanie z dotacji inwestycji związanych z realizacją zadania wpłynęło na jego wykonanie ²⁾

nie dotyczy

Część II. Sprawozdanie z wykonania wydatków

1.Rozliczenie wydatków w latach 2019 - 2019														
Kategoria kosztu	Rodzaj kosztów	Koszty zgodnie z umową (w zł)						Faktycznie poniesione wydatki (w zł)						
		koszt całkowity	z dotacji	z innych środków finansowych ³⁾	z wkładu osobowego ⁴⁾	z wkładu rzeczowego ^{5), 6)}	Numer(y) lub nazwa(-wy) działania (-łań) zgodnie z umową	całkowite wydatki	z dotacji ⁷⁾	z innych środków finansowych ³⁾	z wkładu osobowego ⁴⁾	z wkładu rzeczowego ^{5), 6)}	Numer(y) lub nazwa(-wy) działania (-łań) zgodnie z umową	
I														
Koszty merytoryczne														
	Nr poz.	Koszty po stronie: Stowarzyszenie Czasu Kultury												
	1.	Osobowe koszty merytoryczne z tytułu umów cywilnoprawnych oraz umów o pracę (stałe koszty redakcyjne). Koszty związane z codziennymi pracami redakcyjnymi (3 osoby)	126 000,00	67 000,00	59 000,00	0,00	0,00	1,2,3,4,5	188 987,40	67 394,00	121 593,40	0,00	0,00	1,2,3,4,5

	2.	Osobowe koszty merytoryczne z tytułu umów cywilnoprawnych oraz umów o pracę (stałe koszty redakcyjne). Koszty honorariów dla redaktora naczelnego i redaktora wykonawczego, koszty codziennych prac ogólnowydawniczych	37 800,00	12 000,00	25 800,00	0,00	0,00	1,2,3,4,5	31 900,00	12 000,00	19 900,00	0,00	0,00	1,2,3,4,5
	3.	Koszty merytoryczne z tytułu umów cywilnoprawnych przy realizacji wydania kwartalnika „Czas Kultury”: 3.1. Wynagrodzenia za teksty, projekty graficzne, opracowanie typograficzne, korektę i adiustację tekstów, prace edytorskie, usługi fotograficzne. 3.2. Wynagrodzenia	31 800,00	31 800,00	0,00	0,00	0,00	1,4,5	79 391,45	30 284,00	49 107,45	0,00	0,00	1,4,5

	<p>za recenzje naukowe. 3.3. Honoraria dla uczestników spotkań z czytelnikami. 3.4. Wynagrodzenia z tytułu obsługi strony internetowej. 3.5. Usługi artystyczne [projektowe]. 3.6. Opłaty z tytułu praw autorskich. 3.7. Usługi tłumaczeniowe.</p>												
4.	<p>Koszty merytoryczne z tytułu umów cywilnoprawnych przy realizacji wydania czasopisma internetowego CzasKultury.pl: 4.1. Wynagrodzenia za teksty, projekty graficzne, korektę i adiustację tekstów, prace edytorskie, usługi fotograficzne. 4.2. Wynagrodzenia z tytułu obsługi strony</p>	60 000,00	5 600,00	54 400,00	0,00	0,00	2,4,5	123 491,75	5 577,00	117 914,75	0,00	0,00	2,4,5

	internetowej. 4.3. Usługi redakcyjne.												
5.	Koszty merytoryczne z tytułu umów cywilnoprawnych przy realizacji wydania anglojęzycznego „Czasu Kultury”: 5.1. Wynagrodzenia za tłumaczenia, adiustację i korektę tekstów. 5.2. Wynagrodzenia z tytułu obsługi strony internetowej. 5.3. Usługi redakcyjne.	21 000,00	0,00	21 000,00	0,00	0,00	3,4,5	19 622,82	0,00	19 622,82	0,00	0,00	3,4,5
6.	Koszty merytoryczne z tytułu wykonywania zadania: 6.1. Prowadzenie strony internetowej. 6.2. Usługi informatyczne i administrowanie stronami internetowymi. 6.3. Usługi fotograficzne i filmowe. 6.4. Usługi reklamowe. 6.5. Usługi	13 200,00	0,00	13 200,00	0,00	0,00	1,2,3,4,5	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1,2,3,4,5

	telekomunikacyjne. 6.6. Usługi pocztowe i kurierskie. 6.7. Usługi transportowe w zakresie przewozu osób i towarów. 6.8. Usługi hotelarskie. 6.9. Zakup książek i czasopism fachowych.												
7.	Przygotowanie do druku i DRUK czasopisma oraz materiałów reklamowych.	16 500,00	0,00	16 500,00	0,00	0,00	1,4	32 868,00	0,00	32 868,00	0,00	0,00	1,4
8.	Papier i inne materiały poligraficzne	9 600,00	0,00	9 600,00	0,00	0,00	1,4	15 001,80	0,00	15 001,80	0,00	0,00	1,4
9.	Inne koszty realizacji zadania, w tym koszty: 9.1. Wyposażenia. 9.2. Prac adaptacyjnych i remontowych. 9.3. Promocji.	2 400,00	0,00	2 400,00	0,00	0,00	1,2,3,4,5	50 900,00	0,00	50 900,00	0,00	0,00	1,2,3,4,5
	Razem:	318 300,00	116 400,00	201 900,00	0,00	0,00		542 163,22	115 255,00	426 908,22	0,00	0,00	
II													
Koszty obsługi zadania publicznego, w tym koszty administracyjne													
Nr poz.	Koszty po stronie: Stowarzyszenie Czasu Kultury												

	1.	Koszty administracyjne z tytułu wykonywania zadania: 1.1. Zakup systemów oprogramowania komputerowego adresowanych do wydawców i księgowych, programów DTP (dot. przygotowywanie publikacji), słowników online i innych. 1.2. Obsługa finansowa i prawna zadania. 1.3. Najem pomieszczeń. 1.4. Koszty obsługi technicznej i rzeczowej zadania (ochrona, ubezpieczenia i inne). 1.5. Koszty użytkowania energii elektrycznej i gazu. 1.6. Obsługa zadania z tytułu opłat bankowych i sądowych.	18 000,00	8 600,00	9 400,00	0,00	0,00		27 842,19	9 745,00	18 097,19	0,00	0,00	
--	----	---	-----------	----------	----------	------	------	--	-----------	----------	-----------	------	------	--

		1.7. Koszty zużycia – artykuły biurowe i inne.											
		Razem:	18 000,00	8 600,00	9 400,00	0,00	0,00		27 842,19	9 745,00	18 097,19	0,00	0,00
III	Koszty poszczególnych zleceń biorców ogółem ⁸⁾	Stowarzyszenie Czasu Kultury	336 300,00	125 000,00	211 300,00	0,00	0,00		570 005,41	125 000,00	445 005,41	0,00	0,00
		Ogółem:	336 300,00	125 000,00	211 300,00	0,00	0,00		570 005,41	125 000,00	445 005,41	0,00	0,00

2. Rozliczenie ze względu na źródło finansowania zadania publicznego			
L p .	Źródło finansowania	Koszty zgodnie z umową	Faktycznie poniesione wydatki
1 .	Dotacja, w tym odsetki bankowe od dotacji oraz inne przychody ogółem:		125 000,00 zł
1 .1	Kwota dotacji	125 000,00 zł	125 000,00 zł
1 .2	Odsetki bankowe od dotacji		0,00 zł
1 .3	Inne przychody		0,00 zł
2 .	Inne Środki finansowe ogółem⁹⁾ : Należy zsumować środki finansowe wymienione w pkt 2.1-2.4	211 300,00 zł	445 005,41 zł
2 .1	Środki finansowe własne⁹⁾	3 100,00 zł	235 630,41 zł
2 .2	Świadczenia pieniężne od odbiorców zadania publicznego⁹⁾	20 000,00 zł	21 175,00 zł
2 .3	Środki finansowe z innych źródeł publicznych⁹⁾ . 10) Nazwa(-wy) organu(-nów) administracji publicznej lub jednostki(-tek) sektora finansów publicznych, który(-ra, -re) przekazał(a, y) lub przekazał(-ła) środki finansowe): Urząd Miasta Poznań: w ramach realizacji zadań publicznych związanych z wydawaniem czasopisma „Czas Kultury” (w języku polskim i angielskim) oraz pisma internetowego CzasKultury.pl Minister Nauki i Szkolnictwa Wyższego w ramach programów NPRH (Narodowy Program Rozwoju Humanistyki) Minister Kultury i Dziedzictwa Narodowego w ramach programu CZASOPISMA	188 200,00 zł	188 200,00 zł
2 .4	Pozostałe⁹⁾	0,00 zł	0,00 zł
3 .	Wkład osobowy i wkład rzeczowy ogółem: (należy zsumować środki finansowe wymienione w pkt 3.1 i 3.2)	0,00 zł	0,00 zł
3 .1	Koszty pokryte z wkładu osobowego	0,00 zł	0,00 zł
3 .2	Koszty pokryte z wkładu rzeczowego¹¹⁾ . 12)	0,00 zł	0,00 zł
4 .	Udział kwoty dotacji w całkowitych kosztach zadania publicznego¹³⁾	37,17 %	21,93 %
5 .	Udział innych środków finansowych w stosunku do otrzymanej kwoty dotacji¹⁴⁾	169,04 %	356,00 %
6 .	Udział wkładu osobowego i wkładu rzeczowego w stosunku do otrzymanej kwoty dotacji¹⁵⁾	0,00 %	0,00 %

3. Informacje o innych przychodach uzyskanych przy realizacji zadania publicznego (należy opisać przychody powstałe podczas realizowanego zadania, które nie były przewidziane w umowie, np. pochodzące ze sprzedaży towarów lub usług wytworzonych lub świadczonych w ramach realizacji zadania publicznego)

Nie uzyskano innych przychodów.

4. Informacje o świadczeniach pieniężnych pobranych w związku z realizacją zadania od odbiorców zadania (należy wskazać warunki, na jakich były pobierane świadczenia pieniężne, jaka była faktyczna wysokość świadczenia poniesiona przez pojedynczego odbiorcę oraz jaka była łączna wartość tych świadczeń)

Większość efektów zadania udostępniana będzie darmowo (240 publikacji rocznie w czasopiśmie CzasKultury.pl, 3 wydania rocznie anglojęzycznego „Czasu Kultury”, materiały i spotkania promocyjne i inne). Odpłatnie udostępniane są jedynie wydania „Czasu Kultury” w języku polskim. Cena pojedynczego wydania kwartalnika wynosi 24 zł (w wersji drukowanej) lub 18 zł (w wersji elektronicznej), w 2019 roku łączna wartość świadczeń wyniosła 21175 zł.

5. Zestawienie faktur (rachunków) związanych z realizacją zadania publicznego (do sprawozdania nie załącza się oryginałów ani kopii faktur i rachunków)										
Lp.	Numer dokumentu księgowego ¹⁶⁾	Numer działania zgodnie z harmonogramem* / numer pozycji zgodnie z rozliczeniem wydatków*	Data wystawienia dokumentu księgowego	Nazwa kosztu	Wartość całkowita faktury/rachunku (zł)	Koszt związany z realizacją zadania	poniesiony ze środków pochodzących z dotacji (zł)	z innych środków finansowych ¹⁷⁾ (zł)	poniesiony z uzyskanych odsetek od dotacji lub pozostałych przychodów	Data(-y) zapłaty
I Koszty merytoryczne (należy podać koszty poniesione przez każdego Zleceniobiorcę)										
1	faktura nr IO/7/2019	I.1	2019-02-27	Honorarium za prace wydawnicze	4 600,00	4 600,00	0,00	4 600,00	0,00	2019-02-27
2	faktura nr HAR/2/2019	I.1	2019-02-27	Honorarium za prace wydawnicze	4 600,00	4 600,00	0,00	4 600,00	0,00	2019-02-27
3	faktura nr CZR/02/2019	I.1	2019-02-28	Honorarium za prace wydawnicze	5 000,00	5 000,00	0,00	5 000,00	0,00	2019-02-28
4	faktura nr HAR/3/2019	I.1	2019-03-25	Honorarium za prace wydawnicze	4 600,00	4 600,00	0,00	4 600,00	0,00	2019-03-25
5	faktura nr IO/10/2019	I.1	2019-03-29	Honorarium za prace wydawnicze	4 600,00	4 600,00	0,00	4 600,00	0,00	2019-03-29
6	lista płac E/2019/03/02	I.1	2019-03-29	Prace redakcyjne	3 698,74	3 698,74	0,00	3 698,74	0,00	2019-03-29

7	faktura nr CZR/03/2019	I.1	2019-04-01	Honorarium za prace wydawnicze	5 000,00	5 000,00	0,00	5 000,00	0,00	2019-04-11
8	faktura nr IO/11/2019	I.1	2019-04-29	Honorarium za prace wydawnicze	4 600,00	4 600,00	0,00	4 600,00	0,00	2019-04-29
9	faktura nr HAR/5/2019	I.1	2019-04-29	Honorarium za prace wydawnicze	4 600,00	4 600,00	0,00	4 600,00	0,00	2019-04-29
10	lista plac E/2019/04/02	I.1	2019-04-29	Prace redakcyjne	3 698,74	3 698,74	0,00	3 698,74	0,00	2019-04-29
11	faktura nr CZR/04/2019	I.1	2019-04-30	Honorarium za prace wydawnicze	5 000,00	5 000,00	0,00	5 000,00	0,00	2019-04-30
12	faktura nr HAR/6/2019	I.1	2019-05-27	Honorarium za prace wydawnicze	4 600,00	4 600,00	0,00	4 600,00	0,00	2019-05-28
13	faktura nr CZR/05/2019	I.1	2019-05-30	Honorarium za prace wydawnicze	5 000,00	5 000,00	0,00	5 000,00	0,00	2019-05-30
14	faktura nr IO/12/2019	I.1	2019-05-30	Honorarium za prace wydawnicze	4 600,00	4 600,00	0,00	4 600,00	0,00	2019-05-30
15	lista plac E/2019/05/02	I.1	2019-05-30	Prace redakcyjne	3 698,74	3 698,74	0,00	3 698,74	0,00	2019-05-30

16	faktura nr HAR/7/2019	I.1	2019-06-27	Honorarium za prace wydawnicze	4 600,00	4 600,00	0,00	4 600,00	0,00	2019-06-28
17	faktura nr IO/15/2019	I.1	2019-06-28	Honorarium za prace wydawnicze	4 600,00	4 600,00	0,00	4 600,00	0,00	2019-06-28
18	lista plac E/2019/06/02	I.1	2019-06-28	Prace redakcyjne	3 698,74	3 698,74	0,00	3 698,74	0,00	2019-06-28
19	faktura nr CZR/06/2019	I.1	2019-06-29	Honorarium za prace wydawnicze	5 000,00	5 000,00	0,00	5 000,00	0,00	2019-06-29
20	faktura nr CZR/07/2019	I.1	2019-07-30	Honorarium za prace wydawnicze	5 000,00	5 000,00	0,00	5 000,00	0,00	2019-07-31
21	faktura nr IO/16/2019	I.1	2019-07-30	Honorarium za prace wydawnicze	4 600,00	4 600,00	0,00	4 600,00	0,00	2019-07-31
22	faktura nr HAR/9/2019	I.1	2019-07-30	Honorarium za prace wydawnicze	4 600,00	4 600,00	0,00	4 600,00	0,00	2019-07-31
23	lista plac E/2019/07/02	I.1	2019-07-30	Prace redakcyjne	3 698,74	3 698,74	0,00	3 698,74	0,00	2018-08-01
24	faktura nr IO/18/2019	I.1	2019-08-27	Honorarium za prace wydawnicze	4 600,00	4 600,00	0,00	4 600,00	0,00	2019-08-27

25	faktura nr HAR/11/2019	I.1	2019-08-27	Honorarium za prace wydawnicze	4 600,00	4 600,00	0,00	4 600,00	0,00	2019-08-27
26	faktura nr CZR/08/2019	I.1	2019-08-29	Honorarium za prace wydawnicze	5 000,00	5 000,00	0,00	5 000,00	0,00	2019-08-29
27	lista plac E/2019/08/02	I.1	2019-08-29	Prace redakcyjne	3 698,74	3 698,74	0,00	3 698,74	0,00	2019-08-29
28	faktura nr HAR/15/2019	I.1	2019-09-29	Honorarium za prace wydawnicze	4 600,00	4 600,00	4 600,00	0,00	0,00	2019-09-30
29	faktura nr IO/23/2019	I.1	2019-09-30	Honorarium za prace wydawnicze	4 600,00	4 600,00	4 600,00	0,00	0,00	2019-09-30
30	faktura nr CZR/09/2019	I.1	2019-09-30	Honorarium za prace wydawnicze	5 000,00	5 000,00	5 000,00	0,00	0,00	2019-09-30
31	lista plac E/2019/09	I.1	2019-09-30	Prace redakcyjne	3 698,74	3 698,74	3 698,74	0,00	0,00	2019-09-30
32	faktura nr CZR/10/2019	I.1	2019-10-29	Honorarium za prace wydawnicze	6 500,00	6 500,00	6 500,00	0,00	0,00	2019-10-29
33	faktura nr HAR/17/2019	I.1	2019-10-29	Honorarium za prace wydawnicze	6 100,00	6 100,00	6 100,00	0,00	0,00	2019-10-29
34	lista plac E/2019/10	I.1	2019-10-31	Prace redakcyjne	3 698,74	3 698,74	3 698,74	0,00	0,00	2019-10-30

35	faktura nr HAR/20/2019	I.1	2019-11-29	Honorarium za prace wydawnicze	6 100,00	6 100,00	6 100,00	0,00	0,00	2019-11-29
36	faktura nr CZR/11/2019	I.1	2019-11-29	Honorarium za prace wydawnicze	6 500,00	6 500,00	6 500,00	0,00	0,00	2019-11-29
37	lista plac E/2019/11/02	I.1	2019-11-30	Prace redakcyjne	3 698,74	3 698,74	3 698,74	0,00	0,00	2019-11-30
38	faktura nr HAR/21/2019	I.1	2019-12-30	Honorarium za prace wydawnicze	6 200,00	6 200,00	6 200,00	0,00	0,00	2019-12-30
39	faktura nr CZR/12/2019	I.1	2019-12-30	Honorarium za prace wydawnicze	7 000,00	7 000,00	7 000,00	0,00	0,00	2019-12-30
40	lista plac E/2019/12	I.1	2019-12-31	Prace redakcyjne	3 698,74	3 698,74	3 697,78	0,96	0,00	2019-12-30
41	rachunek do umowy nr CZK/16/2019 z dn. 2019-02-18	I.2	2019-02-28	Honorarium za prace redakcyjne	1 200,00	1 200,00	0,00	1 200,00	0,00	2019-03-04
42	rachunek do umowy nr CZK/53/2019 z dn. 2019-02-18	I.2	2019-02-28	Honorarium za prace redakcyjne	1 200,00	1 200,00	0,00	1 200,00	0,00	2019-03-07

43	rachunek do umowy nr CZK/52/2019 z dn. 2019-02-18	I.2	2019-02-28	Honorarium za prace redakcyjne	1 200,00	1 200,00	0,00	1 200,00	0,00	2019-03-07
44	rachunek do umowy nr CZK/103/2019 z dn. 2019-03-01	I.2	2019-03-29	Honorarium za prace redakcyjne	1 200,00	1 200,00	0,00	1 200,00	0,00	2019-03-29
45	rachunek do umowy nr CZK/102/2019 z dn. 2019-03-01	I.2	2019-03-29	Honorarium za prace redakcyjne	1 200,00	1 200,00	0,00	1 200,00	0,00	2019-03-29
46	rachunek do umowy nr CZK/126/2019 z dn. 2019-04-01	I.2	2019-04-29	Honorarium za prace redakcyjne	1 200,00	1 200,00	0,00	1 200,00	0,00	2019-04-29
47	rachunek do umowy nr CZK/125/2019 z dn. 2019-04-01	I.2	2019-04-29	Honorarium za prace redakcyjne	1 200,00	1 200,00	0,00	1 200,00	0,00	2019-04-29

48	rachunek do umowy nr CZK/159/2019 z dn. 2019-05-01	I.2	2019-05-31	Honorarium za prace redakcyjne	1 200,00	1 200,00	0,00	1 200,00	0,00	2019-05-31
49	rachunek do umowy nr CZK/160/2019 z dn. 2019-05-01	I.2	2019-05-31	Honorarium za prace redakcyjne	1 200,00	1 200,00	0,00	1 200,00	0,00	2019-05-31
50	rachunek do umowy nr CZK/192/2019 z dn. 2019-06-01	I.2	2019-06-28	Honorarium za prace redakcyjne	1 200,00	1 200,00	0,00	1 200,00	0,00	2019-06-28
51	rachunek do umowy nr CZK/191/2019 z dn. 2019-06-01	I.2	2019-06-28	Honorarium za prace redakcyjne	1 200,00	1 200,00	0,00	1 200,00	0,00	2019-06-28
52	rachunek do umowy nr CZK/195/2019 z dn. 2019-04-01	I.2	2019-06-30	Honorarium za prace redakcyjne	1 900,00	1 900,00	0,00	1 900,00	0,00	2019-07-02

53	rachunek do umowy nr CZK/224/2019 z dn. 2019-07-01	I.2	2019-07-31	Honorarium za prace redakcyjne	1 200,00	1 200,00	0,00	1 200,00	0,00	2019-07-31
54	rachunek do umowy nr CZK/223/2019 z dn. 2019-07-01	I.2	2019-07-31	Honorarium za prace redakcyjne	1 200,00	1 200,00	0,00	1 200,00	0,00	2019-07-31
55	rachunek do umowy nr CZK/248/2019 z dn. 2019-08-01	I.2	2019-08-29	Honorarium za prace redakcyjne	1 200,00	1 200,00	0,00	1 200,00	0,00	2019-08-29
56	rachunek do umowy nr CZK/249/2019 z dn. 2019-08-01	I.2	2019-08-29	Honorarium za prace redakcyjne	1 200,00	1 200,00	0,00	1 200,00	0,00	2019-08-29
57	rachunek do umowy nr CZK/309/2019 z dn. 2019-09-01	I.2	2019-09-30	Honorarium za prace redakcyjne	1 200,00	1 200,00	1 200,00	0,00	0,00	2019-09-30

58	rachunek do umowy nr CZK/310/2019 z dn. 2019-09-01	I.2	2019-09-30	Honorarium za prace redakcyjne	1 200,00	1 200,00	1 200,00	0,00	0,00	2019-09-30
59	rachunek do umowy nr CZK/320/2019 z dn. 2019-10-01	I.2	2019-10-29	Honorarium za prace redakcyjne	1 600,00	1 600,00	1 600,00	0,00	0,00	2019-10-29
60	rachunek do umowy nr CZK/321/2019 z dn. 2019-10-01	I.2	2019-10-29	Honorarium za prace redakcyjne	1 600,00	1 600,00	1 600,00	0,00	0,00	2019-10-29
61	rachunek do umowy nr CZK/372/2019 z dn. 2019-11-01	I.2	2019-11-29	Honorarium za prace redakcyjne	1 600,00	1 600,00	1 600,00	0,00	0,00	2019-11-29
62	rachunek do umowy nr CZK/371/2018 z dn. 2019-11-01	I.2	2019-11-29	Honorarium za prace redakcyjne	1 600,00	1 600,00	1 600,00	0,00	0,00	2019-11-29

63	rachunek do umowy nr CZK/383/2019 z dn. 2019-10-01	I.3	2019-12-05	Honorarium za prace redakcyjne	2 200,00	2 200,00	1 000,00	1 200,00	0,00	2019-12-10
64	rachunek do umowy nr CZK/406/2019 z dn. 2019-12-01	I.2	2019-12-27	Honorarium za prace redakcyjne	1 600,00	1 600,00	1 600,00	0,00	0,00	2019-12-27
65	rachunek do umowy nr CZK/407/2019 z dn. 2019-12-01	I.2	2019-12-27	Honorarium za prace redakcyjne	1 600,00	1 600,00	1 600,00	0,00	0,00	2019-12-27
66	faktura nr 19/08/01	I.3	2018-08-01	Honorarium za korektę	1 782,35	1 782,35	0,00	1 782,35	0,00	2018-08-01
67	faktura nr IO/8/2019	I.3	2019-03-11	Honorarium za tłumaczenie tekstu	2 028,00	2 028,00	0,00	2 028,00	0,00	2019-03-11
68	rachunek do umowy nr CZK/92/2019 z dn. 2019-03-11	I.3	2019-03-25	Honorarium za recenzję naukową	100,00	100,00	0,00	100,00	0,00	2019-09-12

69	rachunek do umowy nr CZK/90/2 019 z dn. 2019-03-05	I.3	2019-03-26	Honorarium za tekst	220,00	220,00	0,00	220,00	0,00	2019-03-26
70	faktura nr 3/3/2019	I.3	2019-03-31	Honorarium za tłumaczenie tekstu	360,00	360,00	0,00	360,00	0,00	2019-03-31
71	rachunek do umowy nr CZK/122/2019 z dn. 2019-03-01	I.3	2019-04-24	Honorarium za tekst	220,00	220,00	0,00	220,00	0,00	2019-04-25
72	rachunek do umowy nr CZK/123/2019 z dn. 2019-03-01	I.3	2019-04-24	Honorarium za tekst	300,00	300,00	0,00	300,00	0,00	2019-05-07
73	rachunek do umowy nr CZK/121/2019 z dn. 2019-03-01	I.3	2019-04-24	Honorarium za tekst	350,00	350,00	0,00	350,00	0,00	2019-05-07
74	faktura nr 13/2019	I.3	2019-04-25	Honorarium za prace redakcyjne	600,00	600,00	0,00	600,00	0,00	2019-04-25

75	faktura nr 12/2019	I.3	2019-04-25	Honorarium za tłumaczenie tekstu	770,00	770,00	0,00	770,00	0,00	2019-04-25
76	rachunek do umowy nr CZK/127/2019 z dn. 2019-03-01	I.3	2019-04-29	Honorarium za tłumaczenie tekstu	2 970,00	2 970,00	0,00	2 970,00	0,00	2019-05-07
77	rachunek do umowy nr CZK/91/2019 z dn. 2019-03-01	I.3	2019-04-30	Honorarium za recenzję naukową	140,00	140,00	0,00	140,00	0,00	2019-05-20
78	faktura nr 19/05/03	I.3	2019-05-09	Honorarium za korektę	163,38	163,38	0,00	163,38	0,00	2019-05-14
79	faktura nr 02/05/2019	I.3	2019-05-15	Honorarium za prace graficzne	3 300,00	3 300,00	0,00	3 300,00	0,00	2019-05-20
80	rachunek do umowy nr CZK/142/2019 z dn. 2019-04-01	I.3	2019-05-15	Honorarium za tłumaczenie tekstu	2 720,00	2 720,00	0,00	2 720,00	0,00	2019-05-20

81	rachunek do umowy nr CZK/146/2019 z dn. 2019-05-01	I.3	2019-05-28	Honorarium za tłumaczenie tekstu	1 110,00	1 110,00	0,00	1 110,00	0,00	2019-06-13
82	rachunek do umowy nr CZK/171/2019 z dn. 2019-03-01	I.3	2019-05-31	Honorarium za ilustracje	400,00	400,00	0,00	400,00	0,00	2019-06-12
83	rachunek do umowy nr CZK/170/2019 z dn. 2019-03-01	I.3	2019-05-31	Honorarium za ilustracje	400,00	400,00	0,00	400,00	0,00	2019-06-12
84	rachunek do umowy nr CZK/174/2019 z dn. 2019-04-01	I.3	2019-05-31	Honorarium za tekst	260,00	260,00	0,00	260,00	0,00	2019-06-12
85	rachunek do umowy nr CZK/176/2019 z dn. 2019-03-01	I.3	2019-05-31	Honorarium za tekst	250,00	250,00	0,00	250,00	0,00	2019-06-12

86	rachunek do umowy nr CZK/164/2019 z dn. 2019-03-01	I.3	2019-05-31	Honorarium za tekst	220,00	220,00	0,00	220,00	0,00	2019-06-12
87	rachunek do umowy nr CZK/163/2019 z dn. 2019-03-01	I.3	2019-05-31	Honorarium za tekst	250,00	250,00	0,00	250,00	0,00	2019-06-12
88	rachunek do umowy nr CZK/162/2019 z dn. 2019-03-01	I.3	2019-05-31	Honorarium za tekst	220,00	220,00	0,00	220,00	0,00	2019-06-12
89	rachunek do umowy nr CZK/167/2019 z dn. 2019-03-01	I.3	2019-05-31	Honorarium za tekst	220,00	220,00	0,00	220,00	0,00	2019-06-13
90	rachunek do umowy nr CZK/175/2019 z dn. 2019-03-01	I.3	2019-05-31	Honorarium za tekst	330,00	330,00	0,00	330,00	0,00	2019-06-19

91	rachunek do umowy nr CZK/169/2019 z dn. 2019-03-01	I.3	2019-05-31	Honorarium za tekst	220,00	220,00	0,00	220,00	0,00	2019-06-19
92	rachunek do umowy nr CZK/168/2019 z dn. 2019-03-01	I.3	2019-05-31	Honorarium za tekst	220,00	220,00	0,00	220,00	0,00	2019-06-19
93	rachunek do umowy nr CZK/166/2019 z dn. 2019-03-01	I.3	2019-05-31	Honorarium za tekst	200,00	200,00	0,00	200,00	0,00	2019-07-01
94	rachunek do umowy nr CZK/277/2019 z dn. 2019-04-01	I.3	2019-05-31	Honorarium za tekst	300,00	300,00	0,00	300,00	0,00	2019-09-12
95	rachunek do umowy nr CZK/173/2019 z dn. 2019-04-01	I.3	2019-05-31	Honorarium za tłumaczenie tekstu	320,00	320,00	0,00	320,00	0,00	2019-06-12

96	rachunek do umowy nr CZK/172/2019 z dn. 2019-05-01	I.3	2019-05-31	Honorarium za tłumaczenie tekstu	620,00	620,00	0,00	620,00	0,00	2019-06-28
97	faktura nr IO/13/2019	I.3	2019-06-10	Honorarium za tłumaczenie tekstu	140,00	140,00	0,00	140,00	0,00	2019-06-12
98	rachunek do umowy nr CZK/179/2019 z dn. 2019-06-01	I.3	2019-06-13	Honorarium za tłumaczenie tekstu	1 500,00	1 500,00	0,00	1 500,00	0,00	2019-07-18
99	faktura nr 03/06/2019	I.3	2019-06-18	Honorarium za korektę	430,00	430,00	0,00	430,00	0,00	2019-06-27
100	rachunek do umowy nr CZK/181/2019 z dn. 2019-06-01	I.3	2019-06-21	Honorarium za tekst	600,00	600,00	0,00	600,00	0,00	2019-06-28
101	rachunek do umowy nr CZK/182/2019 z dn. 2019-03-01	I.3	2019-06-21	Honorarium za tekst	660,00	660,00	0,00	660,00	0,00	2019-07-01

1 02	rachunek do umowy nr CZK/187/2019 z dn. 2019-06-01	I.3	2019-06-24	Honorarium za tłumaczenie tekstu	1 240,00	1 240,00	0,00	1 240,00	0,00	2019-07-09
1 03	faktura nr IO/14/2019	I.3	2019-06-27	Honorarium za tłumaczenie tekstu	360,00	360,00	0,00	360,00	0,00	2019-06-28
1 04	faktura nr 04/06/2019	I.3	2019-06-28	Honorarium za prace graficzne	300,00	300,00	0,00	300,00	0,00	2019-06-28
1 05	rachunek do umowy nr CZK/193/2019 z dn. 2019-06-21	I.3	2019-06-28	Honorarium za tłumaczenie tekstu	700,00	700,00	0,00	700,00	0,00	2019-07-02
1 06	rachunek do umowy nr CZK/241/2019 z dn. 2019-03-01	I.3	2019-06-30	Honorarium za korektę	380,00	380,00	0,00	380,00	0,00	2019-09-09
1 07	rachunek do umowy nr CZK/237/2019 z dn. 2019-06-01	I.3	2019-06-30	Honorarium za tekst	440,00	440,00	0,00	440,00	0,00	2019-08-13

1 08	rachunek do umowy nr CZK/236/2019 z dn. 2019-05-01	I.3	2019-06-30	Honorarium za tekst	220,00	220,00	0,00	220,00	0,00	2019-09-04
1 09	rachunek do umowy nr CZK/194/2019 z dn. 2019-06-14	I.3	2019-07-02	Honorarium za korektę	640,00	640,00	0,00	640,00	0,00	2019-07-02
1 10	faktura nr 19/07/03	I.3	2019-07-04	Honorarium za korektę	1 162,00	1 162,00	0,00	1 162,00	0,00	2019-07-08
1 11	faktura nr 19/07/05	I.3	2019-07-09	Honorarium za korektę	3 026,08	3 026,08	0,00	3 026,08	0,00	2019-08-01
1 12	rachunek do umowy nr CZK/214/2019 z dn. 2019-07-01	I.3	2019-07-22	Honorarium za recenzję naukową	260,00	260,00	0,00	260,00	0,00	2019-07-24
1 13	rachunek do umowy nr CZK/213/2019 z dn. 2019-07-01	I.3	2019-07-22	Honorarium za recenzję naukową	180,00	180,00	0,00	180,00	0,00	2019-07-26

1 14	rachunek do umowy nr CZK/215/2019 z dn. 2019-07-01	I.3	2019-07-23	Honorarium za tekst	385,00	385,00	0,00	385,00	0,00	2019-08-06
1 15	faktura nr HAR/8/2019	I.3	2019-07-25	Honorarium za prace edytorskie	500,00	500,00	0,00	500,00	0,00	2019-07-26
1 16	faktura nr 06/07/2019	I.3	2019-07-25	Honorarium za prace graficzne	6 000,00	6 000,00	0,00	6 000,00	0,00	2019-07-25
1 17	rachunek do umowy nr CZK/231/2019 z dn. 2019-07-10	I.3	2019-07-31	Honorarium za korektę	550,00	550,00	0,00	550,00	0,00	2019-07-31
1 18	rachunek do umowy nr CZK/233/2019 z dn. 2019-07-01	I.3	2019-07-31	Honorarium za recenzję naukową	290,00	290,00	0,00	290,00	0,00	2019-09-24
1 19	rachunek do umowy nr CZK/234/2019 z dn. 2019-07-17	I.3	2019-07-31	Honorarium za recenzję naukową	350,00	350,00	0,00	350,00	0,00	2019-10-25

1 20	rachunek do umowy nr CZK/238/2019 z dn. 2019-05-01	I.3	2019-07-31	Honorarium za tekst	400,00	400,00	0,00	400,00	0,00	2019-09-04
1 21	rachunek do umowy nr CZK/235/2019 z dn. 2019-05-01	I.3	2019-07-31	Honorarium za tekst	330,00	330,00	0,00	330,00	0,00	2019-09-12
1 22	rachunek do umowy nr CZK/254/2019 z dn. 2019-07-03	I.3	2019-07-31	Honorarium za tekst	240,00	240,00	0,00	240,00	0,00	2019-09-12
1 23	faktura nr IO/17/2019	I.3	2019-08-12	Honorarium za prace edytorskie	1 500,00	1 500,00	0,00	1 500,00	0,00	2019-08-12
1 24	faktura nr HAR/10/2019	I.3	2019-08-12	Honorarium za prace edytorskie	1 500,00	1 500,00	0,00	1 500,00	0,00	2019-08-12
1 25	rachunek do umowy nr CZK/247/2019 z dn. 2019-08-01	I.3	2019-08-16	Honorarium za recenzję naukową	350,00	350,00	0,00	350,00	0,00	2019-09-09

1 26	rachunek do umowy nr CZK/275/2019 z dn. 2019-06-01	I.3	2019-08-31	Honorarium za tekst	300,00	300,00	0,00	300,00	0,00	2019-09-12
1 27	rachunek do umowy nr CZK/277/2019 z dn. 2019-06-01	I.3	2019-08-31	Honorarium za tekst	300,00	300,00	0,00	300,00	0,00	2019-09-12
1 28	rachunek do umowy nr CZK/284/2019 z dn. 2019-09-01	I.3	2019-09-20	Honorarium za recenzję naukową	100,00	100,00	100,00	0,00	0,00	2019-10-08
1 29	rachunek do umowy nr CZK/282/2019 z dn. 2019-09-01	I.3	2019-09-20	Honorarium za recenzję naukową	100,00	100,00	100,00	0,00	0,00	2019-10-25
1 30	faktura nr IO/22/2019	I.3	2019-09-27	Honorarium za tłumaczenie tekstu	1 500,00	1 500,00	1 500,00	0,00	0,00	2019-09-30
1 31	faktura nr IO/24/2019	I.3	2019-10-01	Honorarium za tłumaczenie tekstu	2 000,00	2 000,00	2 000,00	0,00	0,00	2019-10-01

1 32	rachunek do umowy nr CZK/311/2019 z dn. 2019-08-01	I.3	2019-10-02	Honorarium za korektę	560,00	560,00	0,00	560,00	0,00	2019-10-25
1 33	faktura nr 02/10/2019	I.3	2019-10-05	Honorarium za korektę	550,00	447,15	447,00	0,15	0,00	2019-10-07
1 34	rachunek do umowy nr CZK/312/2019 z dn. 2019-09-10	I.3	2019-10-07	Honorarium za korektę	900,00	900,00	900,00	0,00	0,00	2019-10-25
1 35	faktura nr 3/10/2019	I.3	2019-10-08	Honorarium za tekst	600,00	600,00	600,00	0,00	0,00	2019-10-28
1 36	rachunek do umowy nr CZK/313/2019 z dn. 2019-10-01	I.3	2019-10-09	Honorarium za tłumaczenie tekstu	335,00	335,00	0,00	335,00	0,00	2019-10-15
1 37	faktura nr 1	I.3	2019-10-14	Honorarium za ilustracje	215,49	215,49	0,00	215,49	0,00	2019-12-10

1 38	rachunek do umowy nr CZK/316/2019 z dn. 2019-10-21	I.3	2019-10-28	Honorarium za recenzję naukową	420,00	420,00	420,00	0,00	0,00	2019-11-04
1 39	faktura nr IO/25/2019	I.3	2019-10-30	Honorarium za prace wydawnicze	600,00	600,00	600,00	0,00	0,00	2019-11-08
1 40	rachunek do umowy nr CZK/325/2019 z dn. 2019-11-04	I.3	2019-11-04	Honorarium za recenzję naukową	130,00	130,00	130,00	0,00	0,00	2019-11-08
1 41	rachunek do umowy nr CZK/324/2019 z dn. 2019-10-22	I.3	2019-11-04	Honorarium za recenzję naukową	80,00	80,00	80,00	0,00	0,00	2019-11-08
1 42	rachunek do umowy nr CZK/315/2019 z dn. 2019-10-21	I.3	2019-11-04	Honorarium za recenzję naukową	180,00	180,00	180,00	0,00	0,00	2019-11-14

1 43	rachunek do umowy nr CZK/326/2019 z dn. 2019-11-04	I.3	2019-11-04	Honorarium za recenzję naukową	110,00	110,00	110,00	0,00	0,00	2019-11-21
1 44	rachunek do umowy nr CZK/327/2019 z dn. 2019-10-21	I.3	2019-11-04	Honorarium za recenzję naukową	480,00	480,00	480,00	0,00	0,00	2019-12-05
1 45	rachunek do umowy nr CZK/332/2019 z dn. 2019-10-01	I.3	2019-11-06	Honorarium za prace redakcyjne	300,00	300,00	300,00	0,00	0,00	2019-11-08
1 46	rachunek do umowy nr CZK/330/2019 z dn. 2019-10-01	I.3	2019-11-06	Honorarium za prace redakcyjne	300,00	300,00	300,00	0,00	0,00	2019-11-21
1 47	rachunek do umowy nr CZK/328/2019 z dn. 2019-11-03	I.3	2019-11-06	Honorarium za recenzję naukową	130,00	130,00	130,00	0,00	0,00	2019-11-14

1 48	rachunek do umowy nr CZK/329/2019 z dn. 2019-10-01	I.3	2019-11-06	Honorarium za tekst	400,00	400,00	400,00	0,00	0,00	2019-11-21
1 49	rachunek do umowy nr CZK/334/2019 z dn. 2019-10-01	I.3	2019-11-07	Honorarium za prace redakcyjne	300,00	300,00	300,00	0,00	0,00	2019-11-08
1 50	rachunek do umowy nr CZK/337/2019 z dn. 2019-10-01	I.3	2019-11-07	Honorarium za recenzję naukową	1 000,00	1 000,00	1 000,00	0,00	0,00	2019-11-21
1 51	rachunek do umowy nr CZK/338/2019 z dn. 2019-10-21	I.3	2019-11-07	Honorarium za tekst	300,00	300,00	300,00	0,00	0,00	2019-11-21
1 52	rachunek do umowy nr CZK/342/2019 z dn. 2019-10-31	I.3	2019-11-14	Honorarium za korektę	880,00	880,00	880,00	0,00	0,00	2019-11-14

1 53	rachunek do umowy nr CZK/340/2019 z dn. 2019-11-06	I.3	2019-11-14	Honorarium za recenzję naukową	140,00	140,00	140,00	0,00	0,00	2019-11-21
1 54	rachunek do umowy nr CZK/349/2019 z dn. 2019-11-03	I.3	2019-11-15	Honorarium za recenzję naukową	130,00	130,00	130,00	0,00	0,00	2019-11-21
1 55	rachunek do umowy nr CZK/346/2019 z dn. 2019-11-03	I.3	2019-11-15	Honorarium za recenzję naukową	120,00	120,00	120,00	0,00	0,00	2019-11-21
1 56	rachunek do umowy nr CZK/348/2019 z dn. 2019-11-03	I.3	2019-11-15	Honorarium za recenzję naukową	130,00	130,00	130,00	0,00	0,00	2019-11-27
1 57	rachunek do umowy nr CZK/351/2019 z dn. 2019-10-01	I.3	2019-11-15	Honorarium za tekst	330,00	330,00	330,00	0,00	0,00	2019-11-27

1 58	rachunek do umowy nr CZK/353/2019 z dn. 2019-10-01	I.3	2019-11-15	Honorarium za tekst	300,00	300,00	300,00	0,00	0,00	2019-11-29
1 59	rachunek do umowy nr CZK/354/2019 z dn. 2019-10-01	I.3	2019-11-15	Honorarium za tekst	300,00	300,00	300,00	0,00	0,00	2019-12-27
1 60	rachunek do umowy nr CZK/350/2019 z dn. 2019-10-01	I.3	2019-11-15	Honorarium za tekst	400,00	400,00	400,00	0,00	0,00	2019-12-27
1 61	rachunek do umowy nr CZK/359/2019 z dn. 2019-10-01	I.3	2019-11-21	Honorarium za tekst	500,00	500,00	500,00	0,00	0,00	2019-11-27
1 62	rachunek do umowy nr CZK/356/2019 z dn. 2019-10-01	I.3	2019-11-21	Honorarium za tekst	350,00	350,00	350,00	0,00	0,00	2019-11-27

1 63	rachunek do umowy nr CZK/360/2019 z dn. 2019-10-01	I.3	2019-11-21	Honorarium za tekst	400,00	400,00	400,00	0,00	0,00	2019-11-27
1 64	rachunek do umowy nr CZK/358/2019 z dn. 2019-10-01	I.3	2019-11-21	Honorarium za tekst	300,00	300,00	300,00	0,00	0,00	2019-12-10
1 65	rachunek do umowy nr CZK/357/2019 z dn. 2019-10-01	I.3	2019-11-21	Honorarium za tekst	330,00	330,00	330,00	0,00	0,00	2019-12-27
1 66	rachunek do umowy nr CZK/347/2019 z dn. 2019-11-03	I.3	2019-11-15	Honorarium za recenzję naukową	130,00	130,00	130,00	0,00	0,00	2019-11-29
1 67	rachunek do umowy nr CZK/362/2019 z dn. 2019-10-01	I.3	2019-11-15	Honorarium za tekst	500,00	500,00	500,00	0,00	0,00	2019-11-29

1 68	rachunek do umowy nr CZK/361/2019 z dn. 2019-10-01	I.3	2019-11-25	Honorarium za tekst	330,00	330,00	330,00	0,00	0,00	2019-12-05
1 69	rachunek do umowy nr CZK/364/2019 z dn. 2019-10-01	I.3	2019-11-25	Honorarium za tekst	350,00	350,00	350,00	0,00	0,00	2019-12-27
1 70	rachunek do umowy nr CZK/365/2019 z dn. 2019-10-01	I.3	2019-11-26	Honorarium za recenzję naukową	1 000,00	1 000,00	1 000,00	0,00	0,00	2019-12-05
1 71	rachunek do umowy nr CZK/369/2019 z dn. 2019-11-12	I.3	2019-11-27	Honorarium za recenzję naukową	170,00	170,00	170,00	0,00	0,00	2019-12-16
1 72	rachunek do umowy nr CZK/377/2019 z dn. 2019-10-01	I.3	2019-11-29	Honorarium za ilustracje	1 000,00	1 000,00	1 000,00	0,00	0,00	2019-12-16

1 73	rachunek do umowy nr CZK/373/2019 z dn. 2019-11-29	I.3	2019-11-29	Honorarium za recenzję naukową	100,00	100,00	100,00	0,00	0,00	2019-12-05
1 74	rachunek do umowy nr CZK/376/2019 z dn. 2019-10-01	I.3	2019-11-29	Honorarium za tekst	500,00	500,00	500,00	0,00	0,00	2019-12-10
1 75	rachunek do umowy nr CZK/385/2019 z dn. 2019-10-01	I.3	2019-11-30	Honorarium za tekst	330,00	330,00	330,00	0,00	0,00	2019-12-16
1 76	rachunek do umowy nr CZK/384/2019 z dn. 2019-10-01	I.3	2019-11-30	Honorarium za tekst	900,00	900,00	900,00	0,00	0,00	2019-12-18
1 77	faktura nr IO/27/2019	I.3	2019-12-02	Honorarium za tłumaczenie tekstu	930,00	930,00	930,00	0,00	0,00	2019-12-03
1 78	faktura nr IO/28/2019	I.3	2019-12-03	Honorarium za prace wydawnicze	600,00	600,00	600,00	0,00	0,00	2019-12-03

1 79	faktura nr 01/12/20 19	I.3	2019-12- 10	Honorarium za prace graficzne	3 300,00	3 300,00	3 300,00	0,00	0,00	2019-12-11
1 80	rachunek do umowy nr CZK/403/ 2019 z dn. 2019-12- 13	I.3	2019-12- 23	Honorarium za recenzję naukową	100,00	100,00	100,00	0,00	0,00	2019-12-27
1 81	rachunek do umowy nr CZK/410/ 2019 z dn. 2019-12- 01	I.3	2019-12- 23	Honorarium za recenzję naukową	100,00	100,00	100,00	0,00	0,00	2019-12-27
1 82	rachunek do umowy nr CZK/409/ 2019 z dn. 2019-12- 01	I.3	2019-12- 27	Honorarium za recenzję naukową	100,00	100,00	100,00	0,00	0,00	2019-12-27
1 83	rachunek do umowy nr CZK/415/ 2019 z dn. 2019-10- 01	I.3	2019-12- 27	Honorarium za tekst	300,00	300,00	300,00	0,00	0,00	2019-12-27

1 84	rachunek do umowy nr CZK/427/2019 z dn. 2019-12-01	I.3	2019-12-30	Honorarim za korektę	505,00	505,00	505,00	0,00	0,00	2019-12-30
1 85	rachunek do umowy nr CZK/428/2019 z dn. 2019-12-01	I.3	2019-12-30	Honorarim za korektę	970,00	970,00	970,00	0,00	0,00	2019-12-30
1 86	faktura nr 07/12/2019	I.3	2019-12-30	Honorarim za korektę	479,70	390,00	390,00	0,00	0,00	2019-12-30
1 87	rachunek do umowy nr CZK/331/2019 z dn. 2019-10-01	I.3	2019-11-06	Honorarium za tekst	410,00	410,00	410,00	0,00	0,00	2019-11-08
1 88	rachunek do umowy nr CZK/333/2019 z dn. 2019-10-01	I.3	2019-11-07	Honorarium za tekst	800,00	800,00	800,00	0,00	0,00	2019-11-08

1 89	rachunek do umowy nr CZK/355/2019 z dn. 2019-10-01	I.3	2019-11-21	Honorarium za korektę	392,00	392,00	392,00	0,00	0,00	2019-12-05
1 90	rachunek do umowy nr CZK/423/2019 z dn. 2019-12-01	I.3	2019-12-30	Honorarium za korektę	90,00	90,00	90,00	0,00	0,00	2019-12-30
1 91	rachunek do umowy nr CZK/81/2019 z dn. 2019-03-01	I.4	2019-03-05	Honorarium za tekst	400,00	400,00	0,00	400,00	0,00	2019-03-21
1 92	rachunek do umowy nr CZK/71/2019 z dn. 2019-03-01	I.4	2019-03-08	Honorarium za tekst	660,00	660,00	0,00	660,00	0,00	2019-04-08
1 93	rachunek do umowy nr CZK/83/2019 z dn. 2019-03-01	I.4	2019-03-26	Honorarium za tekst	200,00	200,00	0,00	200,00	0,00	2019-03-26

1 94	rachunek do umowy nr CZK/93/2019 z dn. 2019-03-01	I.4	2019-03-26	Honorarium za tekst	350,00	350,00	0,00	350,00	0,00	2019-03-28
1 95	rachunek do umowy nr CZK/95/2019 z dn. 2019-03-01	I.4	2019-03-27	Honorarium za tekst	400,00	400,00	0,00	400,00	0,00	2019-03-28
1 96	rachunek do umowy nr CZK/96/2019 z dn. 2019-03-01	I.4	2019-03-27	Honorarium za tekst	200,00	200,00	0,00	200,00	0,00	2019-03-28
1 97	rachunek do umowy nr CZK/101/2019 z dn. 2019-03-01	I.4	2019-03-28	Obsługa strony internetowej	1 577,00	1 577,00	0,00	1 577,00	0,00	2019-03-28
1 98	rachunek do umowy nr CZK/98/2019 z dn. 2019-03-01	I.4	2019-03-28	Honorarium za ilustracje	400,00	400,00	0,00	400,00	0,00	2019-03-28

1 99	rachunek do umowy nr CZK/99/2019 z dn. 2019-03-01	I.4	2019-03-28	Honorarium za tekst	310,00	310,00	0,00	310,00	0,00	2019-03-28
2 00	rachunek do umowy nr CZK/100/2019 z dn. 2019-03-01	I.4	2019-03-28	Honorarium za tekst	200,00	200,00	0,00	200,00	0,00	2019-03-28
2 01	rachunek do umowy nr CZK/104/2019 z dn. 2019-03-15	I.4	2019-04-02	Honorarium za korektę	654,00	654,00	0,00	654,00	0,00	2019-04-25
2 02	rachunek do umowy nr CZK/106/2019 z dn. 2019-04-01	I.4	2019-04-05	Honorarium za tekst	500,00	500,00	0,00	500,00	0,00	2019-04-25
2 03	rachunek do umowy nr CZK/107/2019 z dn. 2019-04-01	I.4	2019-04-05	Honorarium za tekst	400,00	400,00	0,00	400,00	0,00	2019-09-30

2 04	rachunek do umowy nr CZK/108/2019 z dn. 2019-04-01	I.4	2019-04-08	Honorarium za tekst	400,00	400,00	0,00	400,00	0,00	2019-04-19
2 05	rachunek do umowy nr CZK/116/2019 z dn. 2019-04-01	I.4	2019-04-22	Honorarium za tekst	900,00	900,00	0,00	900,00	0,00	2019-04-25
2 06	rachunek do umowy nr CZK/109/2019 z dn. 2019-04-01	I.4	2019-04-22	Honorarium za tekst	550,00	550,00	0,00	550,00	0,00	2019-04-25
2 07	rachunek do umowy nr CZK/113/2019 z dn. 2019-04-01	I.4	2019-04-22	Honorarium za tekst	600,00	600,00	0,00	600,00	0,00	2019-04-25
2 08	rachunek do umowy nr CZK/117/2019 z dn. 2019-04-01	I.4	2019-04-22	Honorarium za tekst	300,00	300,00	0,00	300,00	0,00	2019-04-29

2 09	rachunek do umowy nr CZK/114/2019 z dn. 2019-04-01	I.4	2019-04-22	Honorarium za tekst	200,00	200,00	0,00	200,00	0,00	2019-04-29
2 10	rachunek do umowy nr CZK/120/2019 z dn. 2019-04-04	I.4	2019-04-22	Honorarium za tekst	250,00	250,00	0,00	250,00	0,00	2019-04-29
2 11	rachunek do umowy nr CZK/111/2019 z dn. 2019-04-01	I.4	2019-04-22	Honorarium za tekst	300,00	300,00	0,00	300,00	0,00	2019-04-29
2 12	rachunek do umowy nr CZK/112/2019 z dn. 2019-04-01	I.4	2019-04-22	Honorarium za tekst	300,00	300,00	0,00	300,00	0,00	2019-05-07
2 13	rachunek do umowy nr CZK/110/2019 z dn. 2019-04-01	I.4	2019-04-22	Honorarium za tekst	300,00	300,00	0,00	300,00	0,00	2019-05-07

2 14	rachunek do umowy nr CZK/119/2019 z dn. 2019-04-01	I.4	2019-04-22	Honorarium za tekst	300,00	300,00	0,00	300,00	0,00	2019-05-07
2 15	rachunek do umowy nr CZK/115/2019 z dn. 2019-04-01	I.4	2019-04-22	Honorarium za tekst	300,00	300,00	0,00	300,00	0,00	2019-05-20
2 16	rachunek do umowy nr CZK/118/2019 z dn. 2019-04-01	I.4	2019-04-22	Honorarium za tekst	300,00	300,00	0,00	300,00	0,00	2019-09-24
2 17	rachunek do umowy nr CZK/124/2019 z dn. 2019-04-01	I.4	2019-04-29	Obsługa strony internetowej	1 577,00	1 577,00	0,00	1 577,00	0,00	2019-04-29
2 18	rachunek do umowy nr CZK/130/2019 z dn. 2019-04-01	I.4	2019-04-30	Honorarium za korektę	245,00	245,00	0,00	245,00	0,00	2019-05-07

2 19	rachunek do umowy nr CZK/129/2019 z dn. 2019-04-01	I.4	2019-04-30	Honorarium za tekst	500,00	500,00	0,00	500,00	0,00	2019-05-07
2 20	rachunek do umowy nr CZK/132/2019 z dn. 2019-04-01	I.4	2019-04-30	Honorarium za tekst	500,00	500,00	0,00	500,00	0,00	2019-05-20
2 21	rachunek do umowy nr CZK/135/2019 z dn. 2019-04-01	I.4	2019-04-30	Honorarium za tekst	400,00	400,00	0,00	400,00	0,00	2019-05-20
2 22	rachunek do umowy nr CZK/128/2019 z dn. 2019-04-01	I.4	2019-04-30	Honorarium za tekst	300,00	300,00	0,00	300,00	0,00	2019-05-20
2 23	rachunek do umowy nr CZK/165/2019 z dn. 2019-04-01	I.4	2019-04-30	Honorarium za tekst	300,00	300,00	0,00	300,00	0,00	2019-06-05

2 24	rachunek do umowy nr CZK/136/2019 z dn. 2019-04-01	I.4	2019-04-30	Honorarium za tekst	500,00	500,00	0,00	500,00	0,00	2019-06-12
2 25	rachunek do umowy nr CZK/138/2019 z dn. 2019-04-01	I.4	2019-04-30	Honorarium za tekst	300,00	300,00	0,00	300,00	0,00	2019-06-12
2 26	rachunek do umowy nr CZK/131/2019 z dn. 2019-04-01	I.4	2019-04-30	Honorarium za tekst	500,00	500,00	0,00	500,00	0,00	2019-06-12
2 27	rachunek do umowy nr CZK/139/2019 z dn. 2019-04-06	I.4	2019-04-30	Honorarium za tekst	300,00	300,00	0,00	300,00	0,00	2019-06-19
2 28	rachunek do umowy nr CZK/137/2019 z dn. 2019-04-01	I.4	2019-04-30	Honorarium za tekst	300,00	300,00	0,00	300,00	0,00	2019-06-19

2 29	rachunek do umowy nr CZK/141/2019 z dn. 2019-05-01	I.4	2019-05-16	Honorarium za tekst	660,00	660,00	0,00	660,00	0,00	2019-05-27
2 30	rachunek do umowy nr CZK/134/2019 z dn. 2019-05-01	I.4	2019-05-16	Honorarium za tekst	400,00	400,00	0,00	400,00	0,00	2019-05-27
2 31	rachunek do umowy nr CZK/140/2019 z dn. 2019-04-01	I.4	2019-05-16	Honorarium za tekst	900,00	900,00	0,00	900,00	0,00	2019-05-27
2 32	rachunek do umowy nr CZK/144/2019 z dn. 2019-05-01	I.4	2019-05-27	Honorarium za tekst	600,00	600,00	0,00	600,00	0,00	2019-05-28
2 33	rachunek do umowy nr CZK/145/2019 z dn. 2019-05-01	I.4	2019-05-28	Obsługa strony internetowej	1 577,00	1 577,00	0,00	1 577,00	0,00	2019-05-28

2 34	rachunek do umowy nr CZK/147/2019 z dn. 2019-05-01	I.4	2019-05-29	Honorarium za tekst	300,00	300,00	0,00	300,00	0,00	2019-05-31
2 35	rachunek do umowy nr CZK/151/2019 z dn. 2019-05-01	I.4	2019-05-29	Honorarium za tekst	500,00	500,00	0,00	500,00	0,00	2019-05-31
2 36	rachunek do umowy nr CZK/154/2019 z dn. 2019-05-01	I.4	2019-05-29	Honorarium za tekst	300,00	300,00	0,00	300,00	0,00	2019-05-31
2 37	rachunek do umowy nr CZK/148/2019 z dn. 2019-04-01	I.4	2019-05-29	Honorarium za tekst	1 100,00	1 100,00	0,00	1 100,00	0,00	2019-05-31
2 38	rachunek do umowy nr CZK/153/2019 z dn. 2019-05-01	I.4	2019-05-29	Honorarium za tekst	500,00	500,00	0,00	500,00	0,00	2019-06-05

2 39	rachunek do umowy nr CZK/149/2019 z dn. 2019-05-01	I.4	2019-05-29	Honorarium za tekst	300,00	300,00	0,00	300,00	0,00	2019-06-05
2 40	rachunek do umowy nr CZK/152/2019 z dn. 2019-05-01	I.4	2019-05-29	Honorarium za tekst	300,00	300,00	0,00	300,00	0,00	2019-06-05
2 41	rachunek do umowy nr CZK/150/2019 z dn. 2019-05-01	I.4	2019-05-29	Honorarium za tekst	300,00	300,00	0,00	300,00	0,00	2019-07-01
2 42	rachunek do umowy nr CZK/157/2019 z dn. 2019-05-01	I.4	2019-05-30	Honorarium za tekst	600,00	600,00	0,00	600,00	0,00	2019-06-05
2 43	rachunek do umowy nr CZK/158/2019 z dn. 2019-05-01	I.4	2019-05-30	Honorarium za tekst	500,00	500,00	0,00	500,00	0,00	2019-06-05

2 44	rachunek do umowy nr CZK/155/2019 z dn. 2019-05-01	I.4	2019-05-30	Honorarium za tekst	300,00	300,00	0,00	300,00	0,00	2019-06-12
2 45	rachunek do umowy nr CZK/156/2019 z dn. 2019-05-01	I.4	2019-05-30	Honorarium za tekst	500,00	500,00	0,00	500,00	0,00	2019-06-12
2 46	rachunek do umowy nr CZK/177/2019 z dn. 2019-05-01	I.4	2019-05-31	Honorarium za korektę	180,00	180,00	0,00	180,00	0,00	2019-06-28
2 47	rachunek do umowy nr CZK/183/2019 z dn. 2019-05-01	I.4	2019-05-31	Honorarium za tekst	300,00	300,00	0,00	300,00	0,00	2019-07-01
2 48	rachunek do umowy nr CZK/207/2019 z dn. 2019-05-01	I.4	2019-05-31	Honorarium za tekst	300,00	300,00	0,00	300,00	0,00	2019-07-26

2 49	rachunek do umowy nr CZK/178/2019 z dn. 2019-06-01	I.4	2019-06-13	Honorarium za tekst	500,00	500,00	0,00	500,00	0,00	2019-06-19
2 50	rachunek do umowy nr CZK/180/2019 z dn. 2019-06-01	I.4	2019-06-18	Honorarium za tekst	500,00	500,00	0,00	500,00	0,00	2019-06-19
2 51	rachunek do umowy nr CZK/184/2019 z dn. 2019-06-01	I.4	2019-06-21	Honorarium za tekst	300,00	300,00	0,00	300,00	0,00	2019-07-01
2 52	rachunek do umowy nr CZK/185/2019 z dn. 2019-06-01	I.4	2019-06-21	Honorarium za tekst	500,00	500,00	0,00	500,00	0,00	2019-07-01
2 53	rachunek do umowy nr CZK/186/2019 z dn. 2019-06-01	I.4	2019-06-21	Honorarium za tekst	300,00	300,00	0,00	300,00	0,00	2019-08-13

2 54	rachunek do umowy nr CZK/189/2019 z dn. 2019-06-01	I.4	2019-06-24	Honorarium za tekst	800,00	800,00	0,00	800,00	0,00	2019-07-09
2 55	rachunek do umowy nr CZK/190/2019 z dn. 2019-06-01	I.4	2019-06-28	Obsługa strony internetowej	1 577,00	1 577,00	0,00	1 577,00	0,00	2019-06-28
2 56	rachunek do umowy nr CZK/217/2019 z dn. 2019-04-01	I.4	2019-06-30	Honorarium za prace redakcyjne	1 800,00	1 800,00	0,00	1 800,00	0,00	2019-07-24
2 57	rachunek do umowy nr CZK/196/2019 z dn. 2019-06-01	I.4	2019-06-30	Honorarium za tekst	300,00	300,00	0,00	300,00	0,00	2019-07-08
2 58	rachunek do umowy nr CZK/199/2019 z dn. 2019-06-01	I.4	2019-06-30	Honorarium za tekst	300,00	300,00	0,00	300,00	0,00	2019-07-09

2 59	rachunek do umowy nr CZK/66/2019 z dn. 2019-04-01	I.4	2019-06-30	Honorarium za tekst	700,00	700,00	0,00	700,00	0,00	2019-07-09
2 60	rachunek do umowy nr CZK/202/2019 z dn. 2019-06-01	I.4	2019-06-30	Honorarium za tekst	300,00	300,00	0,00	300,00	0,00	2019-07-18
2 61	rachunek do umowy nr CZK/197/2019 z dn. 2019-06-01	I.4	2019-06-30	Honorarium za tekst	300,00	300,00	0,00	300,00	0,00	2019-07-18
2 62	rachunek do umowy nr CZK/198/2019 z dn. 2019-06-01	I.4	2019-06-30	Honorarium za tekst	300,00	300,00	0,00	300,00	0,00	2019-07-18
2 63	rachunek do umowy nr CZK/200/2019 z dn. 2019-06-01	I.4	2019-06-30	Honorarium za tekst	800,00	800,00	0,00	800,00	0,00	2019-08-06

2 64	rachunek do umowy nr CZK/201/2019 z dn. 2019-06-01	I.4	2019-06-30	Honorarium za ilustracje	500,00	500,00	0,00	500,00	0,00	2019-09-27
2 65	rachunek do umowy nr CZK/203/2019 z dn. 2019-07-01	I.4	2019-07-05	Honorarium za tekst	600,00	600,00	0,00	600,00	0,00	2019-07-24
2 66	rachunek do umowy nr CZK/216/2019 z dn. 2019-07-01	I.4	2019-07-15	Honorarium za prace redakcyjne	117,00	117,00	0,00	117,00	0,00	2019-07-24
2 67	rachunek do umowy nr CZK/209/2019 z dn. 2019-06-01	I.4	2019-07-18	Honorarium za tekst	600,00	600,00	0,00	600,00	0,00	2019-07-18
2 68	rachunek do umowy nr CZK/206/2019 z dn. 2019-07-01	I.4	2019-07-18	Honorarium za tekst	300,00	300,00	0,00	300,00	0,00	2019-07-24

2 69	rachunek do umowy nr CZK/211/2019 z dn. 2019-07-01	I.4	2019-07-18	Honorarium za tekst	600,00	600,00	0,00	600,00	0,00	2019-07-24
2 70	rachunek do umowy nr CZK/212/2019 z dn. 2019-07-01	I.4	2019-07-18	Honorarium za tekst	250,00	250,00	0,00	250,00	0,00	2019-08-06
2 71	rachunek do umowy nr CZK/210/2019 z dn. 2019-07-01	I.4	2019-07-18	Honorarium za tekst	300,00	300,00	0,00	300,00	0,00	2019-08-13
2 72	rachunek do umowy nr CZK/208/2019 z dn. 2019-07-01	I.4	2019-07-18	Honorarium za tekst	300,00	300,00	0,00	300,00	0,00	2019-09-12
2 73	rachunek do umowy nr CZK/218/2019 z dn. 2019-07-01	I.4	2019-07-24	Honorarium za tekst	600,00	600,00	0,00	600,00	0,00	2019-07-26

2 74	rachunek do umowy nr CZK/219/2019 z dn. 2019-07-01	I.4	2019-07-25	Honorarium za tekst	500,00	500,00	0,00	500,00	0,00	2019-07-26
2 75	rachunek do umowy nr CZK/220/2019 z dn. 2019-07-01	I.4	2019-07-25	Honorarium za tekst	600,00	600,00	0,00	600,00	0,00	2019-07-31
2 76	rachunek do umowy nr CZK/225/2019 z dn. 2019-06-01	I.4	2019-07-31	Honorarium za korektę	378,00	378,00	0,00	378,00	0,00	2019-08-06
2 77	rachunek do umowy nr CZK/222/2019 z dn. 2019-07-01	I.4	2019-07-31	Obsługa strony internetowej	1 577,00	1 577,00	0,00	1 577,00	0,00	2019-07-31
2 78	rachunek do umowy nr CZK/226/2019 z dn. 2019-07-01	I.4	2019-07-31	Honorarium za tekst	300,00	300,00	0,00	300,00	0,00	2019-08-06

2 79	rachunek do umowy nr CZK/227/2019 z dn. 2019-07-01	I.4	2019-07-31	Honorarium za tekst	500,00	500,00	0,00	500,00	0,00	2019-08-13
2 80	rachunek do umowy nr CZK/232/2019 z dn. 2019-07-01	I.4	2019-07-31	Honorarium za tekst	300,00	300,00	0,00	300,00	0,00	2019-08-13
2 81	rachunek do umowy nr CZK/229/2019 z dn. 2019-07-01	I.4	2019-07-31	Honorarium za tekst	600,00	600,00	0,00	600,00	0,00	2019-08-13
2 82	rachunek do umowy nr CZK/228/2019 z dn. 2019-07-01	I.4	2019-07-31	Honorarium za tekst	300,00	300,00	0,00	300,00	0,00	2019-08-13
2 83	rachunek do umowy nr CZK/230/2019 z dn. 2019-07-01	I.4	2019-07-31	Honorarium za tekst	800,00	800,00	0,00	800,00	0,00	2019-08-13

2 84	rachunek do umowy nr CZK/240/2019 z dn. 2019-07-15	I.4	2019-07-31	Honorarium za tekst	300,00	300,00	0,00	300,00	0,00	2019-08-13
2 85	rachunek do umowy nr CZK/243/2019 z dn. 2019-07-01	I.4	2019-07-31	Honorarium za tekst	250,00	250,00	0,00	250,00	0,00	2019-09-03
2 86	rachunek do umowy nr CZK/239/2019 z dn. 2019-07-01	I.4	2019-07-31	Honorarium za tekst	600,00	600,00	0,00	600,00	0,00	2019-09-04
2 87	rachunek do umowy nr CZK/242/2019 z dn. 2019-08-01	I.4	2019-08-13	Honorarium za tekst	600,00	600,00	0,00	600,00	0,00	2019-08-13
2 88	faktura nr 27/08/2019	I.4	2019-08-13	Honorarium za tekst	300,00	300,00	0,00	300,00	0,00	2019-09-04

2 89	rachunek do umowy nr CZK/246/2019 z dn. 2019-08-01	I.4	2019-08-15	Honorarium za tekst	300,00	300,00	0,00	300,00	0,00	2019-08-29
2 90	rachunek do umowy nr CZK/244/2019 z dn. 2019-08-01	I.4	2019-08-15	Honorarium za tekst	300,00	300,00	0,00	300,00	0,00	2019-09-12
2 91	rachunek do umowy nr CZK/245/2019 z dn. 2019-08-01	I.4	2019-08-15	Honorarium za tekst	500,00	500,00	0,00	500,00	0,00	2019-09-12
2 92	rachunek do umowy nr CZK/250/2019 z dn. 2019-08-01	I.4	2019-08-29	Obsługa strony internetowej	1 577,00	1 577,00	0,00	1 577,00	0,00	2019-08-29
2 93	faktura nr IV/2019	I.4	2019-08-29	Honorarium za tekst	1 100,00	1 100,00	0,00	1 100,00	0,00	2019-09-03

2 94	rachunek do umowy nr CZK/252/2019 z dn. 2019-08-01	I.4	2019-08-29	Honorarium za tekst	300,00	300,00	0,00	300,00	0,00	2019-09-03
2 95	rachunek do umowy nr CZK/253/2019 z dn. 2019-08-01	I.4	2019-08-29	Honorarium za tekst	300,00	300,00	0,00	300,00	0,00	2019-09-09
2 96	rachunek do umowy nr CZK/255/2019 z dn. 2019-08-01	I.4	2019-08-31	Honorarium za prace redakcyjne	3 000,00	3 000,00	0,00	3 000,00	0,00	2049-09-02
2 97	rachunek do umowy nr CZK/256/2019 z dn. 2019-08-01	I.4	2019-08-31	Honorarium za tekst	300,00	300,00	0,00	300,00	0,00	2019-09-06
2 98	rachunek do umowy nr CZK/262/2019 z dn. 2019-08-01	I.4	2019-08-31	Honorarium za tekst	300,00	300,00	0,00	300,00	0,00	2019-09-12

2 99	rachunek do umowy nr CZK/251/ 2019 z dn. 2019-08- 01	I.4	2019-08- 31	Honorarium za tekst	300,00	300,00	0,00	300,00	0,00	2019-09-12
3 00	rachunek do umowy nr CZK/263/ 2019 z dn. 2019-08- 01	I.4	2019-08- 31	Honorarium za tekst	600,00	600,00	0,00	600,00	0,00	2019-09-24
3 01	rachunek do umowy nr CZK/285/ 2019 z dn. 2019-08- 01	I.4	2019-08- 31	Honorarium za prace redakcyjne	400,00	400,00	0,00	400,00	0,00	2019-09-24
3 02	rachunek do umowy nr CZK/265/ 2019 z dn. 2019-08- 01	I.4	2019-08- 31	Honorarium za tekst	300,00	300,00	0,00	300,00	0,00	2019-09-24
3 03	rachunek do umowy nr CZK/261/ 2019 z dn. 2019-08- 01	I.4	2019-08- 31	Honorarium za tekst	600,00	600,00	0,00	600,00	0,00	2019-09-24

3 04	rachunek do umowy nr CZK/264/2019 z dn. 2019-08-01	I.4	2019-08-31	Honorarium za tekst	300,00	300,00	0,00	300,00	0,00	2019-09-24
3 05	rachunek do umowy nr CZK/260/2019 z dn. 2019-08-01	I.4	2019-08-31	Honorarium za tekst	300,00	300,00	0,00	300,00	0,00	2019-09-30
3 06	faktura nr R02/09/2019	I.4	2019-09-03	Usługi fotograficzne	600,00	600,00	0,00	600,00	0,00	2019-09-03
3 07	rachunek do umowy nr CZK/267/2019 z dn. 2019-09-01	I.4	2019-09-10	Honorarium za tekst	300,00	300,00	0,00	300,00	0,00	2019-09-24
3 08	rachunek do umowy nr CZK/274/2019 z dn. 2019-09-01	I.4	2019-09-10	Honorarium za ilustracje	500,00	500,00	0,00	500,00	0,00	2019-09-27

3 09	rachunek do umowy nr CZK/266/2019 z dn. 2019-09-01	I.4	2019-09-11	Honorarium za tekst	300,00	300,00	0,00	300,00	0,00	2019-09-12
3 10	rachunek do umowy nr CZK/304/2019 z dn. 2019-09-01	I.4	2019-09-15	Honorarium za prace redakcyjne	3 000,00	3 000,00	0,00	3 000,00	0,00	2019-09-30
3 11	rachunek do umowy nr CZK/280/2019 z dn. 2019-09-01	I.4	2019-09-15	Honorarium za tekst	300,00	300,00	0,00	300,00	0,00	2019-09-24
3 12	rachunek do umowy nr CZK/281/2019 z dn. 2019-09-01	I.4	2019-09-15	Honorarium za tekst	600,00	600,00	0,00	600,00	0,00	2019-09-24
3 13	rachunek do umowy nr CZK/278/2019 z dn. 2019-09-01	I.4	2019-09-15	Honorarium za tekst	500,00	500,00	0,00	500,00	0,00	2019-09-27

3 14	rachunek do umowy nr CZK/279/2019 z dn. 2019-09-01	I.4	2019-09-15	Honorarium za tekst	600,00	600,00	0,00	600,00	0,00	2019-09-30
3 15	rachunek do umowy nr CZK/286/2019 z dn. 2019-09-01	I.4	2019-09-20	Honorarium za tekst	374,00	374,00	0,00	374,00	0,00	2019-09-24
3 16	rachunek do umowy nr CZK/287/2019 z dn. 2019-09-01	I.4	2019-09-20	Honorarium za tekst	400,00	400,00	0,00	400,00	0,00	2019-09-27
3 17	rachunek do umowy nr CZK/292/2019 z dn. 2019-09-01	I.4	2019-09-20	Honorarium za tekst	500,00	500,00	0,00	500,00	0,00	2019-09-30
3 18	rachunek do umowy nr CZK/283/2019 z dn. 2019-09-01	I.4	2019-09-20	Honorarium za tekst	500,00	500,00	0,00	500,00	0,00	2019-10-25

3 19	faktura nr VI/2019	I.4	2019-09- 21	Honorarium za tekst	300,00	300,00	0,00	300,00	0,00	2019-09-24
3 20	faktura nr VII/2019	I.4	2019-09- 21	Honorarium za tekst	900,00	900,00	0,00	900,00	0,00	2019-09-26
3 21	rachunek do umowy nr CZK/288/ 2019 z dn. 2019-09- 01	I.4	2019-09- 23	Honorarium za tekst	900,00	900,00	0,00	900,00	0,00	2019-09-30
3 22	rachunek do umowy nr CZK/289/ 2019 z dn. 2019-09- 01	I.4	2019-09- 25	Honorarium za tekst	1 100,00	1 100,00	0,00	1 100,00	0,00	2019-09-30
3 23	faktura nr HAR/14/2 019	I.4	2019-09- 26	Honorarium za prace edytorskie	800,00	800,00	0,00	800,00	0,00	2019-09-26
3 24	rachunek do umowy nr CZK/294/ 2019 z dn. 2019-09- 01	I.4	2019-09- 26	Honorarium za tekst	500,00	500,00	0,00	500,00	0,00	2019-09-30

3 25	rachunek do umowy nr CZK/296/2019 z dn. 2019-09-01	I.4	2019-09-26	Honorarium za tekst	500,00	500,00	0,00	500,00	0,00	2019-09-27
3 26	rachunek do umowy nr CZK/295/2019 z dn. 2019-09-01	I.4	2019-09-26	Honorarium za tekst	300,00	300,00	0,00	300,00	0,00	2019-09-30
3 27	rachunek do umowy nr CZK/294/2019 z dn. 2019-09-01	I.4	2019-09-26	Honorarium za tekst	500,00	500,00	0,00	500,00	0,00	2019-09-30
3 28	rachunek do umowy nr CZK/291/2019 z dn. 2019-09-20	I.4	2019-09-26	Honorarium za tekst	1 000,00	1 000,00	0,00	1 000,00	0,00	2019-09-27
3 29	rachunek do umowy nr CZK/290/2019 z dn. 2019-09-20	I.4	2019-09-26	Honorarium za tekst	600,00	600,00	0,00	600,00	0,00	2019-09-27

3 30	rachunek do umowy nr CZK/301/2019 z dn. 2019-09-01	I.4	2019-09-27	Honorarium za ilustracje	300,00	300,00	0,00	300,00	0,00	2019-09-30
3 31	rachunek do umowy nr CZK/299/2019 z dn. 2019-09-01	I.4	2019-09-27	Honorarium za prace redakcyjne	200,00	200,00	0,00	200,00	0,00	2019-09-30
3 32	rachunek do umowy nr CZK/300/2019 z dn. 2019-09-01	I.4	2019-09-27	Honorarium za tekst	800,00	800,00	0,00	800,00	0,00	2019-09-27
3 33	rachunek do umowy nr CZK/297/2019 z dn. 2019-09-01	I.4	2019-09-27	Honorarium za tekst	600,00	600,00	0,00	600,00	0,00	2019-09-27
3 34	rachunek do umowy nr CZK/298/2019 z dn. 2019-09-01	I.4	2019-09-27	Honorarium za tekst	500,00	500,00	0,00	500,00	0,00	2019-09-30

3 35	faktura nr HAR/16/2 019	I.4	2019-09- 29	Honorarium za prace edytorskie	300,00	300,00	0,00	300,00	0,00	2019-09-30
3 36	rachunek do umowy nr CZK/303/ 2019 z dn. 2019-08- 01	I.4	2019-09- 30	Honorarium za korektę	100,00	100,00	0,00	100,00	0,00	2019-09-30
3 37	rachunek do umowy nr CZK/305/ 2019 z dn. 2019-09- 16	I.4	2019-09- 30	Honorarium za prace redakcyjne	3 000,00	3 000,00	0,00	3 000,00	0,00	2019-09-30
3 38	rachunek do umowy nr CZK/306/ 2019 z dn. 2019-09- 01	I.4	2019-09- 30	Obsługa strony internetowej	1 577,00	1 577,00	1 577,00	0,00	0,00	2019-09-30
3 39	rachunek do umowy nr CZK/293/ 2019 z dn. 2019-09- 01	I.4	2019-09- 30	Honorarium za tekst	300,00	300,00	0,00	300,00	0,00	2019-09-30

3 40	rachunek do umowy nr CZK/302/2019 z dn. 2019-09-01	I.4	2019-09-30	Honorarium za tekst	600,00	600,00	0,00	600,00	0,00	2019-09-30
3 41	faktura nr 18/10/2019	I.4	2019-10-28	Honorarium za tekst	500,00	500,00	0,00	500,00	0,00	2019-10-29
3 42	rachunek do umowy nr CZK/317/2019 z dn. 2019-10-01	I.4	2019-10-28	Honorarium za tekst	300,00	300,00	0,00	300,00	0,00	2019-11-04
3 43	rachunek do umowy nr CZK/319/2019 z dn. 2019-10-01	I.4	2019-10-28	Honorarium za tekst	300,00	300,00	0,00	300,00	0,00	2019-11-29
3 44	rachunek do umowy nr CZK/322/2019 z dn. 2019-10-01	I.4	2019-10-29	Obsługa strony internetowej	2 000,00	2 000,00	2 000,00	0,00	0,00	2019-10-29

3 45	rachunek do umowy nr CZK/323/2019 z dn. 2019-10-01	I.4	2019-10-29	Honorarium za tekst	600,00	600,00	0,00	600,00	0,00	2019-11-14
3 46	rachunek do umowy nr CZK/307/2019 z dn. 2019-10-01	I.4	2019-10-30	Honorarium za ilustracje	300,00	300,00	0,00	300,00	0,00	2019-12-27
3 47	rachunek do umowy nr CZK/335/2019 z dn. 2019-10-01	I.4	2019-10-31	Honorarium za tekst	300,00	300,00	0,00	300,00	0,00	2019-11-08
3 48	rachunek do umowy nr CZK/318/2019 z dn. 2019-10-01	I.4	2019-10-31	Honorarium za tekst	300,00	300,00	0,00	300,00	0,00	2019-11-21
3 49	rachunek do umowy nr CZK/336/2019 z dn. 2019-10-01	I.4	2019-10-31	Honorarium za tekst	300,00	300,00	0,00	300,00	0,00	2019-12-05

3 50	faktura nr XIV/2019	I.4	2019-11- 08	Honorarium za tekst	800,00	800,00	0,00	800,00	0,00	2019-11-25
3 51	rachunek do umowy nr CZK/341/ 2019 z dn. 2019-11- 12	I.4	2019-11- 12	Honorarium za tekst	500,00	500,00	0,00	500,00	0,00	2019-11-14
3 52	rachunek do umowy nr CZK/339/ 2019 z dn. 2019-11- 12	I.4	2019-11- 12	Honorarium za tekst	300,00	300,00	0,00	300,00	0,00	2019-11-14
3 53	rachunek do umowy nr CZK/345/ 2019 z dn. 2019-11- 01	I.4	2019-11- 15	Honorarium za tekst	500,00	500,00	0,00	500,00	0,00	2019-11-21
3 54	rachunek do umowy nr CZK/344/ 2019 z dn. 2019-11- 01	I.4	2019-11- 15	Honorarium za tekst	800,00	800,00	0,00	800,00	0,00	2019-11-21

3 55	rachunek do umowy nr CZK/343/2019 z dn. 2019-11-01	I.4	2019-11-15	Honorarium za tekst	300,00	300,00	0,00	300,00	0,00	2019-12-05
3 56	rachunek do umowy nr CZK/352/2019 z dn. 2019-11-01	I.4	2019-11-19	Honorarium za tekst	400,00	400,00	0,00	400,00	0,00	2019-11-27
3 57	rachunek do umowy nr CZK/363/2019 z dn. 2019-10-01	I.4	2019-11-25	Honorarium za tekst	600,00	600,00	0,00	600,00	0,00	2019-11-27
3 58	rachunek do umowy nr CZK/368/2019 z dn. 2019-11-01	I.4	2019-11-27	Obsługa strony internetowej	2 000,00	2 000,00	2 000,00	0,00	0,00	2019-11-27
3 59	rachunek do umowy nr CZK/370/2019 z dn. 2019-11-01	I.4	2019-11-29	Honorarium za prace redakcyjne	4 500,00	4 500,00	0,00	4 500,00	0,00	2019-11-29

3 60	rachunek do umowy nr CZK/375/2019 z dn. 2019-11-01	I.4	2019-11-29	Honorarium za tekst	300,00	300,00	0,00	300,00	0,00	2019-12-05
3 61	rachunek do umowy nr CZK/380/2019 z dn. 2019-11-01	I.4	2019-11-30	Honorarium za tekst	300,00	300,00	0,00	300,00	0,00	2019-12-10
3 62	rachunek do umowy nr CZK/379/2019 z dn. 2019-11-01	I.4	2019-11-30	Honorarium za tekst	300,00	300,00	0,00	300,00	0,00	2019-12-10
3 63	rachunek do umowy nr CZK/382/2019 z dn. 2019-11-01	I.4	2019-11-30	Honorarium za tekst	300,00	300,00	0,00	300,00	0,00	2019-12-10
3 64	rachunek do umowy nr CZK/374/2019 z dn. 2019-11-01	I.4	2019-11-30	Honorarium za tekst	300,00	300,00	0,00	300,00	0,00	2019-12-10

3 65	rachunek do umowy nr CZK/381/2019 z dn. 2019-11-01	I.4	2019-11-30	Honorarium za tekst	300,00	300,00	0,00	300,00	0,00	2019-12-20
3 66	rachunek do umowy nr CZK/413/2019 z dn. 2019-11-01	I.4	2019-11-30	Honorarium za tekst	300,00	300,00	0,00	300,00	0,00	2019-12-27
3 67	faktura nr IO/26/2019	I.4	2019-12-02	Honorarium za tłumaczenie tekstu	670,00	670,00	0,00	670,00	0,00	2019-12-03
3 68	rachunek do umowy nr CZK/387/2019 z dn. 2019-12-01	I.4	2019-12-06	Honorarium za tekst	250,00	250,00	0,00	250,00	0,00	2019-12-16
3 69	rachunek do umowy nr CZK/388/2019 z dn. 2019-12-01	I.4	2019-12-06	Honorarium za tekst	250,00	250,00	0,00	250,00	0,00	2019-12-27

3 70	rachunek do umowy nr CZK/386/2019 z dn. 2019-12-01	I.4	2019-12-06	Honorarium za tekst	300,00	300,00	0,00	300,00	0,00	2019-12-27
3 71	rachunek do umowy nr CZK/389/2019 z dn. 2019-12-01	I.4	2019-12-09	Honorarium za tekst	300,00	300,00	0,00	300,00	0,00	2019-12-16
3 72	rachunek do umowy nr CZK/392/2019 z dn. 2019-12-01	I.4	2019-12-12	Honorarium za tekst	300,00	300,00	0,00	300,00	0,00	2019-12-18
3 73	rachunek do umowy nr CZK/391/2019 z dn. 2019-12-01	I.4	2019-12-12	Honorarium za tekst	300,00	300,00	0,00	300,00	0,00	2019-12-19
3 74	rachunek do umowy nr CZK/390/2019 z dn. 2019-12-01	I.4	2019-12-15	Honorarium za tekst	300,00	300,00	0,00	300,00	0,00	2019-12-19

3 75	rachunek do umowy nr CZK/393/2019 z dn. 2019-12-01	I.4	2019-12-16	Honorarium za tekst	300,00	300,00	0,00	300,00	0,00	2019-12-19
3 76	rachunek do umowy nr CZK/397/2019 z dn. 2019-11-01	I.4	2019-12-18	Honorarium za prace redakcyjne	600,00	600,00	0,00	600,00	0,00	2019-12-18
3 77	rachunek do umowy nr CZK/396/2019 z dn. 2019-12-01	I.4	2019-12-18	Honorarium za prace redakcyjne	200,00	200,00	0,00	200,00	0,00	2019-12-27
3 78	rachunek do umowy nr CZK/394/2019 z dn. 2019-12-01	I.4	2019-12-18	Honorarium za tekst	800,00	800,00	0,00	800,00	0,00	2019-12-19
3 79	rachunek do umowy nr CZK/395/2019 z dn. 2019-12-01	I.4	2019-12-18	Honorarium za tekst	300,00	300,00	0,00	300,00	0,00	2019-12-27

3 80	rachunek do umowy nr CZK/401/2019 z dn. 2019-10-01	I.4	2019-12-19	Honorarium za prace redakcyjne	1 000,00	1 000,00	0,00	1 000,00	0,00	2019-12-20
3 81	rachunek do umowy nr CZK/400/2019 z dn. 2019-12-01	I.4	2019-12-19	Honorarium za tekst	300,00	300,00	0,00	300,00	0,00	2019-12-27
3 82	rachunek do umowy nr CZK/398/2019 z dn. 2019-12-01	I.4	2019-12-19	Honorarium za tekst	600,00	600,00	0,00	600,00	0,00	2019-12-27
3 83	rachunek do umowy nr CZK/399/2019 z dn. 2019-12-01	I.4	2019-12-19	Honorarium za tekst	600,00	600,00	0,00	600,00	0,00	2019-12-27
3 84	rachunek do umowy nr CZK/402/2019 z dn. 2019-12-01	I.4	2019-12-20	Honorarium za tekst	500,00	500,00	0,00	500,00	0,00	2019-12-20

3 85	rachunek do umowy nr CZK/308/2019 z dn. 2019-10-01	I.4	2019-12-27	Honorarium za tekst	300,00	300,00	0,00	300,00	0,00	2019-12-27
3 86	rachunek do umowy nr CZK/408/2019 z dn. 2019-12-01	I.4	2019-12-27	Honorarium za tekst	300,00	300,00	0,00	300,00	0,00	2019-12-27
3 87	rachunek do umowy nr CZK/405/2019 z dn. 2019-12-01	I.4	2019-12-27	Honorarium za tekst	600,00	600,00	0,00	600,00	0,00	2019-12-27
3 88	rachunek do umowy nr CZK/404/2019 z dn. 2019-12-01	I.4	2019-12-27	Honorarium za tekst	300,00	300,00	0,00	300,00	0,00	2019-12-27
3 89	rachunek do umowy nr CZK/411/2019 z dn. 2019-12-01	I.4	2019-12-27	Honorarium za tekst	500,00	500,00	0,00	500,00	0,00	2019-12-27

3 90	rachunek do umowy nr CZK/412/2019 z dn. 2019-12-01	I.4	2019-12-27	Honorarium za tekst	500,00	500,00	0,00	500,00	0,00	2019-12-27
3 91	rachunek do umowy nr CZK/414/2019 z dn. 2019-12-27	I.4	2019-12-27	Honorarium za tekst	1 000,00	1 000,00	0,00	1 000,00	0,00	2019-12-27
3 92	rachunek do umowy nr CZK/416/2019 z dn. 2019-12-01	I.4	2019-12-27	Honorarium za tekst	300,00	300,00	0,00	300,00	0,00	2019-12-30
3 93	rachunek do umowy nr CZK/422/2019 z dn. 2019-12-01	I.4	2019-12-30	Honorarium za korektę	300,00	300,00	0,00	300,00	0,00	2019-12-30
3 94	rachunek do umowy nr CZK/417/2019 z dn. 2019-12-01	I.4	2019-12-30	Honorarium za prace redakcyjne	4 500,00	4 500,00	0,00	4 500,00	0,00	2019-12-30

3 95	rachunek do umowy nr CZK/419/2019 z dn. 2019-12-01	I.4	2019-12-30	Obsługa strony internetowej	2 154,00	2 154,00	0,00	2 154,00	0,00	2019-12-30
3 96	rachunek do umowy nr CZK/421/2019 z dn. 2019-12-01	I.4	2019-12-30	Honorarium za tekst	300,00	300,00	0,00	300,00	0,00	2019-12-30
3 97	faktura nr FBV 15/2019	I.4	2019-12-30	Honorarium za tekst	500,00	500,00	0,00	500,00	0,00	2019-12-30
3 98	rachunek do umowy nr CZK/429/2019 z dn. 2019-12-01	I.4	2019-12-30	Honorarium za tekst	300,00	300,00	0,00	300,00	0,00	2019-12-30
3 99	rachunek do umowy nr CZK/420/2019 z dn. 2019-12-10	I.4	2019-12-30	Honorarium za tekst	300,00	300,00	0,00	300,00	0,00	2019-12-30

4 00	rachunek do umowy nr CZK/424/ 2019 z dn. 2019-12- 01	I.4	2019-12- 30	Honorarium za tekst	800,00	800,00	0,00	800,00	0,00	2019-12-30
4 01	faktura nr IO/29/20 19	I.4	2019-12- 30	Honorarium za prace redakcyjne	600,00	600,00	0,00	600,00	0,00	2019-12-30
4 02	rachunek do umowy nr CZK/430/ 2019 z dn. 2019-12- 01	I.4	2019-12- 30	Honorarium za tekst	400,00	400,00	0,00	400,00	0,00	2019-12-30
4 03	faktura nr 6	I.4	2019-12- 30	Honorarium za tekst	300,75	300,75	0,00	300,75	0,00	2019-12-30
4 04	faktura nr IO/20/20 19	I.5	2019-09- 17	TŁUMACZENIE	300,00	300,00	0,00	300,00	0,00	2019-09-24
4 05	faktura nr IO/19/20 19	I.5	2019-09- 24	TŁUMACZENIE	2 500,00	2 500,00	0,00	2 500,00	0,00	2019-09-24
4 06	faktura nr IO/21/20 19	I.5	2019-09- 27	Honorarium za tłumaczenie tekstu	1 500,00	1 500,00	0,00	1 500,00	0,00	2019-09-30

4 07	rachunek do umowy nr CZK/314/ 2019 z dn. 2019-10- 01	I.5	2019-10- 21	Honorarium za tłumaczenie tekstu	1 250,00	1 250,00	0,00	1 250,00	0,00	2019-10-25
4 08	faktura nr 19/12/09	I.5	2019-12- 18	Honorarium za tłumaczenie tekstu	5 982,82	5 982,82	0,00	5 982,82	0,00	2019-12-19
4 09	rachunek do umowy nr CZK/366/ 2019 z dn. 2019-10- 22	I.5	2019-11- 26	Honorarium za tłumaczenie tekstu	4 500,00	4 500,00	0,00	4 500,00	0,00	2019-11-29
4 10	rachunek do umowy nr CZK/367/ 2019 z dn. 2019-11- 01	I.5	2019-11- 27	Honorarium za tłumaczenie tekstu	1 340,00	1 340,00	0,00	1 340,00	0,00	2019-11-29
4 11	rachunek do umowy nr CZK/418/ 2019 z dn. 2019-12- 01	I.5	2019-12- 30	Honorarium za prace redakcyjne	550,00	550,00	0,00	550,00	0,00	2019-12-30
4 12	faktura nr HAR/22/2 019	I.5	2019-12- 30	Honorarium za prace redakcyjne	550,00	550,00	0,00	550,00	0,00	2019-12-30

4 13	faktura nr CZR/13/2 019	I.5	2019-12- 30	Honorarium za prace wydawnicze	550,00	550,00	0,00	550,00	0,00	2019-12-30
4 14	rachunek do umowy nr CZK/426/ 2019 z dn. 2019-12- 01	I.5	2019-12- 30	Obsługa strony internetowej	600,00	600,00	0,00	600,00	0,00	2019-12-30
4 15	faktura nr FS/26/05/ 2019	I.7	2019-05- 08	Druk czasopisma	5 312,00	5 312,00	0,00	5 312,00	0,00	2019-05-09
4 16	faktura nr FS/27/05/ 2019	I.7	2019-05- 08	Druk materiałów reklamowych	1 400,00	1 400,00	0,00	1 400,00	0,00	2019-05-08
4 17	faktura nr FS/269/08 /2019	I.7	2019-08- 29	Druk czasopisma	5 312,00	5 312,00	0,00	5 312,00	0,00	2019-08-29
4 18	faktura nr FS/270/08 /2019	I.7	2019-08- 29	Druk materiałów reklamowych	1 400,00	1 400,00	0,00	1 400,00	0,00	2019-08-29
4 19	faktura nr FS/291/08 /2019	I.7	2019-08- 30	Druk czasopisma	10 332,00	10 332,00	0,00	10 332,00	0,00	2019-08-30
4 20	faktura nr FS/292/08 /2019	I.7	2019-08- 30	Druk materiałów reklamowych	1 400,00	1 400,00	0,00	1 400,00	0,00	2019-08-30

4 21	faktura nr FS/344/12 /2019	I.7	2019-12- 27	Druk czasopisma	5 312,00	5 312,00	0,00	5 312,00	0,00	2019-12-27
4 22	faktura nr FS/345/12 /2019	I.7	2019-12- 27	Druk materiałów reklamowych	2 400,00	2 400,00	0,00	2 400,00	0,00	2019-12-27
4 23	faktura nr 2565078	I.8	2019-05- 02	Papier	4 956,00	4 956,00	0,00	4 956,00	0,00	2019-05-02
4 24	faktura nr 2581366	I.8	2019-08- 29	Papier	4 956,00	4 956,00	0,00	4 956,00	0,00	2019-08-29
4 25	faktura nr 2598401	I.8	2019-12- 18	Papier	5 089,80	5 089,80	0,00	5 089,80	0,00	2019-12-18
4 26	faktura nr FV/16/03/ 2019/S	I.9	2019-04- 01	Koszty promocji	1 500,00	1 500,00	0,00	1 500,00	0,00	2019-04-01
4 27	faktura nr FV/7/09/2 019/S	I.9	2019-09- 30	Koszty promocji	1 500,00	1 500,00	0,00	1 500,00	0,00	2019-09-30
4 28	faktura nr FV/6/12/2 019/S	I.9	2019-12- 31	Koszty promocji	1 500,00	1 500,00	0,00	1 500,00	0,00	2019-12-31
4 29	faktura nr 01772/19	I.9	2019-12- 19	Koszty promocji	19 500,00	19 500,00	0,00	19 500,00	0,00	2019-12-19
4 30	faktura nr FV- USL/0005 /12/19	I.9	2019-12- 16	Koszty promocji	8 300,00	8 300,00	0,00	8 300,00	0,00	2019-12-16

4 31	faktura nr FSU/2019 /12/022	I.9	2019-12- 30	Koszty promocji	5 000,00	5 000,00	0,00	5 000,00	0,00	2019-12-30
4 32	faktura nr 23/12/20 19	I.9	2019-12- 30	Koszty promocji	9 600,00	9 600,00	0,00	9 600,00	0,00	2019-12-30
4 33	faktura nr 51/2019	I.9	2019-09- 17	Koszty promocji	4 000,00	4 000,00	0,00	4 000,00	0,00	2019-09-17
Razem					542 355,77	542 163,22	115 255,00	426 908,22	0,00	
II Koszty obsługi zadania publicznego, w tym koszty administracyjne (należy podać koszty poniesione przez każdego Zleceniobiorcę)										
1	faktura nr 000399FV	II.1	2019-02- 20	Art. biurowe	23,30	23,30	0,00	23,30	0,00	2019-02-20
2	faktura nr 60063631	II.1	2019-02- 28	Zużycie	48,70	48,70	0,00	48,70	0,00	2019-02-28
3	faktura nr 00474/PO K- 3/2019/03	II.1	2019-03- 01	Czynsz	1 698,89	1 698,89	0,00	1 698,89	0,00	2019-03-01
4	faktura nr FA/84/03/ 2019	II.1	2019-03- 06	Obsługa finansowa	270,00	270,00	0,00	270,00	0,00	2019-04-16
5	faktura nr FS14657/ 2019/AS PE	II.1	2019-04- 01	Obsługa finansowa	89,10	89,10	0,00	89,10	0,00	2019-04-03
6	faktura nr M/785/03/ 2019	II.1	2019-04- 01	Ochrona lokalu	80,00	80,00	0,00	80,00	0,00	2019-04-16

7	faktura nr 34577060 95/164	II.1	2019-04-02	Gaz	403,77	403,77	0,00	403,77	0,00	2019-04-03
8	faktura nr 32130143 5/04/19	II.1	2019-04-03	Zużycie	16,71	16,71	0,00	16,71	0,00	2019-04-03
9	faktura nr FA/278/04 /2019	II.1	2019-04-06	Obsługa finansowa	270,00	270,00	0,00	270,00	0,00	2019-04-16
10	faktura nr P/215315 40/0002/ 19	II.1	2019-04-16	Energia elektryczna	568,92	568,92	0,00	568,92	0,00	2019-04-25
11	faktura nr 918/04/20 19	II.1	2019-04-30	Art. biurowe	182,86	182,86	0,00	182,86	0,00	2019-05-07
12	faktura nr FS19690/ 2019/AS PE	II.1	2019-05-02	Obsługa finansowa	99,00	99,00	0,00	99,00	0,00	2019-05-09
13	faktura nr FA/31/05/ 2019	II.1	2019-05-06	Obsługa finansowa	270,00	270,00	0,00	270,00	0,00	2019-05-09
14	faktura nr 34577060 95/165	II.1	2019-05-06	Gaz	528,45	528,45	0,00	528,45	0,00	2019-05-09
15	faktura nr FV/6759/1 89/2019	II.1	2019-05-09	Zużycie	43,21	43,21	0,00	43,21	0,00	2019-05-13

16	faktura nr 00906FV	II.1	2019-05-20	Zużycie	30,58	30,58	0,00	30,58	0,00	2019-05-22
17	faktura nr 17851/2019	II.1	2019-05-21	Art. biurowe	367,47	367,47	0,00	367,47	0,00	2019-05-22
18	faktura nr M/796/05/2019	II.1	2019-05-21	Ochrona lokalu	80,00	80,00	0,00	80,00	0,00	2019-05-31
19	faktura nr FV/2019/011449	II.1	2019-05-23	Art. biurowe	215,00	215,00	0,00	215,00	0,00	2019-05-23
20	faktura nr 19392/2019	II.1	2019-05-31	Art. biurowe	263,41	263,41	0,00	263,41	0,00	2019-05-31
21	faktura nr 00471/POK-3/2016/06	II.1	2019-06-01	Czynsz	1 698,89	1 698,89	0,00	1 698,89	0,00	2019-06-01
22	faktura nr FS24764/2019/ASPE	II.1	2019-06-03	Obsługa finansowa	99,00	99,00	0,00	99,00	0,00	2019-06-05
23	faktura nr 0247/849/2019/S	II.1	2019-06-03	Zużycie	53,20	53,20	0,00	53,20	0,00	2019-06-03
24	faktura nr 20338600	II.1	2019-06-04	Art. biurowe	139,02	139,02	0,00	139,02	0,00	2019-06-04

25	faktura nr FA/122/06 /2019	II.1	2019-06-06	Obsługa finansowa	270,00	270,00	0,00	270,00	0,00	2019-06-27
26	faktura nr 001010FV	II.1	2019-06-06	Art. biurowe	8,20	8,20	0,00	8,20	0,00	2019-06-06
27	faktura nr FV/8573/189/2019	II.1	2019-06-12	Zużycie	92,86	92,86	0,00	92,86	0,00	2019-06-12
28	faktura nr FV 62/06/2019	II.1	2019-06-14	Zużycie	200,00	200,00	0,00	200,00	0,00	2019-06-14
29	faktura nr 20341939	II.1	2019-06-18	Art. biurowe	212,20	212,20	0,00	212,20	0,00	2019-06-18
30	faktura nr 2019-52-529128	II.1	2019-06-22	Zużycie	118,50	118,50	0,00	118,50	0,00	2019-06-24
31	faktura nr 859/6/2019	II.1	2019-06-27	Zużycie	365,85	365,85	0,00	365,85	0,00	2019-06-27
32	faktura nr FS29881/2019/AS PE	II.1	2019-07-01	Obsługa finansowa	99,00	99,00	0,00	99,00	0,00	2019-07-04
33	faktura nr 543801710/07/19	II.1	2019-07-01	Zużycie	32,39	32,39	0,00	32,39	0,00	2019-07-01

34	faktura nr FV/9744/189/2019	II.1	2019-07-03	Zużycie	54,03	54,03	0,00	54,03	0,00	2019-07-03
35	faktura nr FA/150/07/2019	II.1	2019-07-06	Obsługa finansowa	270,00	270,00	0,00	270,00	0,00	2019-07-08
36	faktura nr 1013701017	II.1	2019-07-11	Ubezpieczenie lokalu i sprzętu	1 164,42	1 164,42	0,00	1 164,42	0,00	2019-07-24
37	faktura nr 0028/07/2019/P	II.1	2019-07-17	Zużycie	160,95	160,95	0,00	160,95	0,00	2019-07-17
38	faktura nr 543801962/07/19	II.1	2019-07-22	Zużycie	35,64	35,64	0,00	35,64	0,00	2019-07-22
39	faktura nr 3457706095/169	II.1	2019-07-30	Gaz	45,23	45,23	0,00	45,23	0,00	2019-07-30
40	faktura nr FS35013/2019/ASPE	II.1	2019-08-01	Obsługa finansowa	99,00	99,00	0,00	99,00	0,00	2019-09-03
41	faktura nr 00465/POK-3/2019/08	II.1	2019-08-01	Czynsz	1 698,89	1 698,89	0,00	1 698,89	0,00	2019-08-01
42	faktura nr FA/149/08/2019	II.1	2019-08-06	Obsługa finansowa	270,00	270,00	0,00	270,00	0,00	2019-08-12

43	faktura nr 1642/08/2 019	II.1	2019-08- 14	Art. biurowe	173,72	173,72	0,00	173,72	0,00	2019-08-14
44	faktura nr P/215315 40/0004/ 19	II.1	2019-08- 22	Energia elektryczna	567,13	567,13	0,00	567,13	0,00	2019-08-29
45	faktura nr FV 1149/8/20 19	II.1	2019-08- 30	Zużycie	325,20	325,20	0,00	325,20	0,00	2019-08-30
46	faktura nr 9/08/2019	II.1	2019-08- 31	Obsługa prawna	200,00	200,00	0,00	200,00	0,00	2019-09-02
47	faktura nr FS40222/ 2019/AS PE	II.1	2019-09- 02	Obsługa finansowa	99,00	99,00	0,00	99,00	0,00	2019-09-03
48	faktura nr 32130329 0/09/19	II.1	2019-09- 02	Zużycie	36,54	36,54	0,00	36,54	0,00	2019-09-04
49	faktura nr 1/09/2019	II.1	2019-09- 05	Obsługa prawna	100,00	100,00	0,00	100,00	0,00	2019-09-05
50	faktura nr FA/293/09 /2019	II.1	2019-09- 06	Obsługa finansowa	270,00	270,00	0,00	270,00	0,00	2019-09-09
51	faktura nr FF/RAT- PG/00148 2/19/PO ZR	II.1	2019-09- 10	Zużycie	24,69	24,69	0,00	24,69	0,00	2019-09-10

52	faktura nr FV/2019/019642	II.1	2019-09-11	Art. biurowe	383,00	383,00	0,00	383,00	0,00	2019-09-10
53	faktura nr FS/001306/2019/P OSN	II.1	2019-09-21	Art. biurowe	93,50	93,50	0,00	93,50	0,00	2019-09-21
54	faktura nr 3457706095/171	II.1	2019-09-30	Gaz	69,96	69,96	0,00	69,96	0,00	2019-10-08
55	faktura nr FS45459/2019/AS PE	II.1	2019-10-01	Obsługa finansowa	99,00	99,00	0,00	99,00	0,00	2019-11-05
56	faktura nr 00487/PO K-3/2019/10	II.1	2019-10-01	Czynsz	2 047,78	1 698,89	1 698,89	0,00	0,00	2019-10-08
57	faktura nr FA/174/10/2019	II.1	2019-10-06	Obsługa finansowa	332,10	270,00	270,00	0,00	0,00	2019-10-11
58	faktura nr 321304057/10/19	II.1	2019-10-15	Zużycie	18,42	18,42	0,00	18,42	0,00	2019-10-15
59	faktura nr 00509/PO K-3/2019/11	II.1	2019-11-01	Czynsz	2 047,78	1 698,89	1 698,89	0,00	0,00	2019-11-08

60	faktura nr FS50782/2019/AS PE	II.1	2019-11-04	Obsługa finansowa	121,77	99,00	99,00	0,00	0,00	2019-11-05
61	faktura nr FA/174/11/2019	II.1	2019-11-06	Obsługa finansowa	332,10	270,00	270,00	0,00	0,00	2019-12-06
62	faktura nr 00618/POK-3/2019/12	II.1	2019-12-01	Czynsz	2 047,78	1 698,89	1 698,22	0,67	0,00	2019-12-10
63	faktura nr FV/17567/189/2019	II.1	2019-12-01	Zużycie	52,71	52,71	0,00	52,71	0,00	2019-12-01
64	faktura nr FS56232/2019/AS PE	II.1	2019-12-02	Obsługa finansowa	121,77	99,00	99,00	0,00	0,00	2019-12-03
65	faktura nr 3457706095/173	II.1	2019-12-03	Gaz	764,50	764,50	0,00	764,50	0,00	2019-12-05
66	faktura nr FA/188/12/2019	II.1	2019-12-06	Obsługa finansowa	332,10	270,00	270,00	0,00	0,00	2019-12-06
67	faktura nr 321305121/12/19	II.1	2019-12-09	Zużycie	21,52	21,52	0,00	21,52	0,00	2019-12-09

68	faktura nr P/215315 40/0006/19	II.1	2019-12-18	Energia elektryczna	564,71	564,71	0,00	564,71	0,00	2019-12-20
69	faktura nr FV/19696/189/2019	II.1	2019-12-28	Zużycie	37,28	37,28	0,00	37,28	0,00	2019-12-28
70	faktura nr 9/12/2019	II.1	2019-12-30	Obsługa prawna	4 920,00	2 800,00	1 841,00	959,00	0,00	2019-12-30
71	faktura nr FA/329/12/2019	II.1	2019-12-31	Obsługa finansowa	4 920,00	2 300,00	1 800,00	500,00	0,00	2019-12-31
Razem					33 860,70	27 842,19	9 745,00	18 097,19	0,00	
Ogółem:					576 216,47	570 005,41	125 000,00	445 005,41	0,00	

6. Zestawienie innych dokumentów potwierdzających realizację zadania publicznego (należy wykazać dokumenty potwierdzające zaangażowanie wkładu osobowego (np. numery zawartych porozumień wolontariatu, umów zlecenia, oświadczenia o wykonywaniu pracy społecznej itp.) i wkładu rzeczowego (np. numery umów użyczenia, najmu itp.) w realizację zadania publicznego)

nie dotyczy

Część III. Dodatkowe informacje

nie dotyczy

Oświadczam(-y), że:

- 1) od daty zawarcia umowy nie zmienił się status prawny Zleceniobiorcy(-ców);
- 2) wszystkie informacje podane w niniejszym sprawozdaniu są zgodne z aktualnym stanem prawnym i faktycznym;
- 3) wszystkie kwoty wymienione w zestawieniu faktur (rachunków) zostały faktycznie poniesione na realizację zadania opisanego w ofercie i w terminie wskazanym w umowie;
- 4) w zakresie związanym z otwartym konkursem ofert, w tym z gromadzeniem, przetwarzaniem i przekazywaniem danych osobowych, a także wprowadzaniem ich do systemów informatycznych, osoby, których dotyczą te dane, złożyły stosowne oświadczenia zgodnie z ustawą z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. z 2016 r. poz. 922).

.....
.....
.....
Podpis osoby upoważnionej lub podpisy osób upoważnionych do składania oświadczeń woli w zakresie zobowiązań finansowych w imieniu Zleceniobiorców. W przypadku podpisów nieczytelnych należy czytelnie podać imię i nazwisko osoby podpisującej.¹⁸⁾

Data

POUCZENIE

Sprawozdania składa się osobiście lub przesyła przesyłką poleconą na adres Zleceniodawcy w terminie przewidzianym w umowie. Termin uważa się za zachowany, jeżeli przed jego upływem pismo zostało wysłane w formie dokumentu elektronicznego w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 17 lutego 2005 r. o informatyzacji działalności podmiotów realizujących zadania publiczne (Dz. U. z 2014 r. poz. 1114, z późn. zm.), za poświadczeniem przedłożenia Zleceniodawcy, lub nadane w polskiej placówce pocztowej operatora publicznego.

- 1) Dotyczy podzlecenia realizacji zadania, o którym mowa w art. 1 6 ust. 4 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie.
- 2) Wypełnić jedynie w przypadku, gdy dotacja była przekazana na dofinansowanie inwestycji.
- 3) Na przykład środki finansowe oferenta, inne środki publiczne (np. dotacje), świadczenia pieniężne od odbiorców zadania.
- 4) Wkładem osobowym są praca społeczna członków i świadczenia wolontariuszy zaangażowane w realizację zadania publicznego.
- 5) Wypełnić jedynie w przypadku, gdy umowa zobowiązywała do wykazania wkładu rzeczowego.
- 6) Wkładem rzeczowym są np. nieruchomości, środki transportu, maszyny, urządzenia. Zasobem rzeczowym może być również zasób udostępniony, względnie usługa świadczona na rzecz tej organizacji przez inny podmiot nieodpłatnie (np. usługa transportowa, hotelowa, poligraficzna itp.) wykorzystana w realizacji zadania publicznego.
- 7) Należy uwzględnić także środki finansowe pochodzące z odsetek bankowych od dotacji oraz z innych przychodów (np. ze sprzedaży towarów lub usług wytworzonych lub świadczonych w ramach realizacji zadania publicznego).
- 8) Dotyczy oferty wspólnej. W przypadku większej liczby oferentów istnieje możliwość dodawania kolejnych wierszy.
- 9) Wypełnić jedynie w przypadku wsparcia realizacji zadania publicznego.
- 10) Na przykład dotacje z budżetu państwa lub budżetu jednostki samorządu terytorialnego, funduszy celowych, środki z funduszy strukturalnych.
- 11) Wypełnić jedynie w przypadku, gdy umowa dopuszczała wycenę wkładu rzeczowego.
- 12) Wkładem rzeczowym są np. nieruchomości, środki transportu, maszyny, urządzenia. Zasobem rzeczowym może być również zasób udostępniony, względnie usługa świadczona na rzecz tej organizacji przez inny podmiot nieodpłatnie (np. usługa transportowa, hotelowa, poligraficzna itp.) wykorzystana w realizacji zadania publicznego.
- 13) Procentowy udział kwoty dotacji, o której mowa w pkt 1.1, w całkowitych kosztach zadania publicznego należy podać z dokładnością do dwóch miejsc po przecinku.
- 14) Procentowy udział innych środków finansowych, o których mowa w pkt 2, w stosunku do otrzymanej kwoty dotacji należy podać z dokładnością do dwóch miejsc po przecinku.
- 15) Procentowy udział środków niefinansowych, o których mowa w pkt 3, w stosunku do otrzymanej kwoty dotacji należy podać z dokładnością do dwóch miejsc po przecinku.
- 16) Należy podać numer faktury, rachunku, a nie numer ewidencji księgowej.
- 17) Na przykład środki finansowe oferenta, inne środki publiczne (np. dotacje), świadczenia pieniężne od odbiorców zadania., świadczenia pieniężne od odbiorców zadania.
- 18) Nie dotyczy sprawozdania sporządzonego w formie dokumentu elektronicznego.